

# 2.210 millones de dólares para ayuda exterior

Es la cantidad más pequeña de la historia norteamericana  
«Estamos negociando una renovación de nuestros acuerdos sobre las bases con España»

(Página 12)

Colombia

## REPRODUCCION DE VIOLENTOS DISTURBIOS POR LA VISTA DE ROCKEFELLER

La Central Unica de Trabajadores de Chile  
lo declara persona «no grata»

(Página 12)

# NUEVA RIOJA

Logroño, jueves, 29 de mayo de 1969. Año XXX. Número 9.489.

Vara de Rey núm. 68. Apdo. 28. Precio: 3 pesetas

Diario de Información general. Edita: NUEVA RIOJA, S. A. - Director: Ismael Romanos Allacar. Dpto. Legal: LO-2.

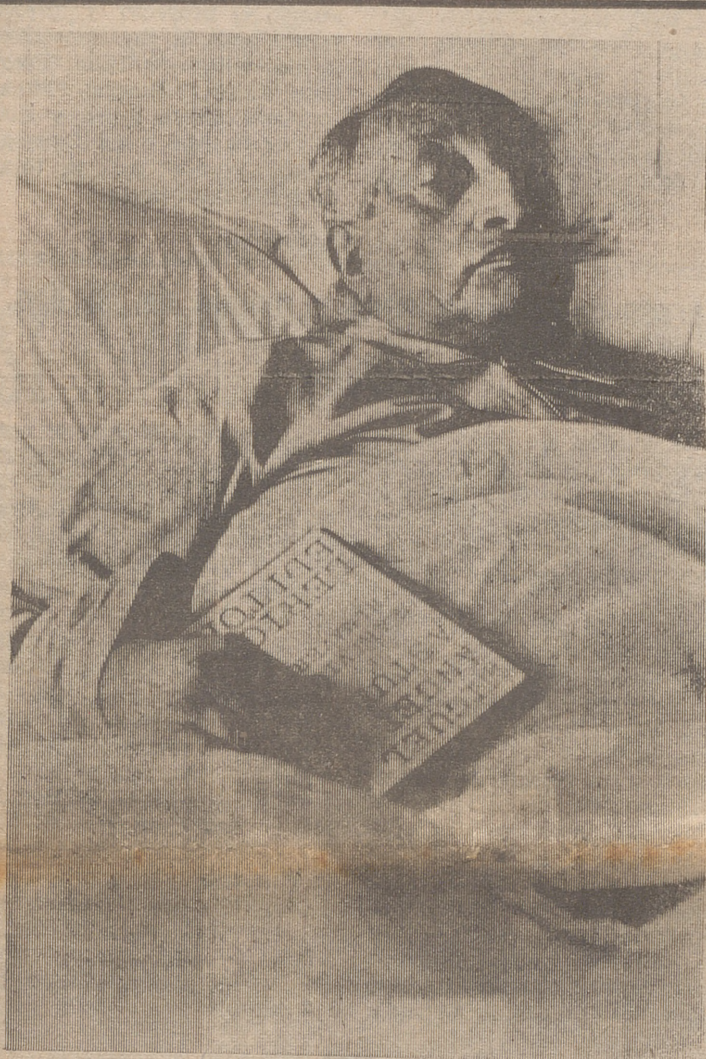
## MULTIMUEBLE ESPAÑA, S. A.

En siete minutos, el mueble que Vd. necesita. Móntelo sin tornillos, sin herramientas, sin piezas adicionales. Nueva Delegación:

### LIBRERIA ISIDORO OCHOA

HERMANOS MOROY, 1. APDO. 15. TELF. 21-26-59

MUEBLES MODERNOS DE OFICINA - MAQUINAS DE ESCRIBIR Y CALCULAR. ANTES DE MONTAR SU OFICINA VISITE ESTE ESTABLECIMIENTO. LE ASESORA SIN COMPROMISO



## MIGUEL ANGEL ASTURIAS MEJORA DE SU OPERACION

PARIS. — El escritor y diplomático «Premio Nóbel de Literatura» Miguel Angel Asturias, fotografiado en su lecho del Hospital Cochín, mejorado después de la intervención quirúrgica a que fue sometido por el profesor Steg, jefe del Servicio de Urología del citado centro sanitario.

## RESTOS DE UN GALEON DE LA ARMADA

### INVENCIBLE

APARECEN MAS DE 700

MEDALLAS DE ORO  
Y PLATA

NUEVA YORK, 28. (Efe). — Más de 700 monedas de oro y plata del siglo XVI y numerosas joyas de la misma época figuran entre los objetos encontrados por un equipo de buzos en los restos de un galeón de la Armada Invencible hundido al Norte de Irlanda el 26 de octubre de 1598, informó hoy la revista «National Geographic».

En un artículo aparecido en el último número de esta publicación, el buzo belga Robert Stenuityte, de las operaciones de rescate, describe su odisea de 2.800 horas de trabajos submarinos para recuperar los restos del galeón español «Girona», hundido durante una tempestad con sus 1.300 tripulantes, entre los que se encontraba uno de los capitanes de la Armada Invencible, don Alonso Martínez Leiva.

Cubiertos de oro y plata, medallas y medallones de las Ordenes de Calatrava y de Santiago, collares, cañones y un crucifijo de plata deteriorado por cuatro siglos de permanencia bajo la arena, forman parte del tesoro perteneciente a los tripulantes de la Armada, entre los que figuran los más importantes representantes de la nobleza española de la época.

## La OTAN creará una flota internacional en el Mediterráneo

BRUSELAS, 28. (Efe-Reuter). — Una flota internacional va a ser creada por la Organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN) con barcos de guerra en el Mediterráneo para vigilar las actividades navales soviéticas en dicha región.

La flota comenzará a prestar servicio a fines del año en curso, según las citadas fuentes.

### OPOSICION CON CANADA

BRUSELAS, 28. (Efe-Upi). — Los ministros de Defensa de la OTAN terminaron esta noche su conferencia, de un día de duración, en franca oposición con Canadá respecto a los planes de dicho país para retirar de la Alianza el grueso de sus fuerzas.

## Misiones comerciales de Cuba y Checoslovaquia a España

MADRID, 28. (Logos). — Procedente de La Habana, ha llegado a Madrid una misión comercial cubana, presidida por el vice-ministro de Comercio Exterior, don Raúl León Torras.

La misión cubana, compuesta por otras cinco personas, permanecerá en España varios días celebrando diversas conversaciones con autoridades españolas.

### MISION COMERCIAL CHECA

MADRID, 28. (Logos). — Una misión comercial checoslovaca integrada por representantes de importantes sectores de la producción de aquel país llegará próximamente a Madrid para celebrar reuniones con empresarios españoles, con el fin de incrementar los intercambios entre los dos países.

Por otra parte, se ha constituido en el Consejo Superior de Cámaras el nuevo Comité bilateral de negocios hispano-yugoslavos, para cuya presidencia ha sido nombrado don Nemesio Fernández Cuesta.

## Nuestra tierra, noticia

### Otoño de 1970:

semana de estudios

sobre etnografía

riojana

### LA DIPUTACION

EDITARA LAS OBRAS

COMPLETAS DE

GONZALO DE BERCEO

(Amplia información local y regional en páginas interiores)

### Presidente de Liberia

## «La independencia de Guinea honra a España»

«Aparecen nuevas formas de colonialismo, tanto  
o más peligrosas que las antiguas»

LAS PALMAS, 28. (Logos). — «La independencia de Guinea hay que considerarla como un acontecimiento positivo que honra a España». Con estas palabras se ha referido el presidente de Liberia a la reciente independencia de Guinea Ecuatorial durante su breve escala en esta ciudad.

El presidente liberiano, William Tubman, se dirige a Inglaterra a bordo del trasatlántico «Aureol». Ha venido acompañado de su esposa, subsecretario de Estado y otras personalidades de su Gobierno.

A bordo del buque fue cumplimentado por el gobernador civil y demás autoridades locales, haciendo el señor Tubman a continuación unas interesantes declaraciones sobre la política internacional.

Se refirió a la guerra de Biafra, señalando cómo hasta el

momento no se había encontrado ninguna solución correcta a la crisis abierta entre el Gobierno federal de Lagos y la parte secesionista de Biafra. Sobre el problema de Rodesia y África del Sur, manifestó que el régimen rodesiano es de inspiración sudafricana y está basado en la segregación racial. El presidente Tubman añadió que es obvio que en el futuro las masas de color alcanzan el Poder en uno y otro Estado. Abordó también los problemas de Vietnam y Orien-

te Medio, subrayando que en estos dos casos, como en la mayoría de los problemas mundiales, influyen poderosamente la falta de justicia y equidad, el mantenimiento de viejas estructuras, entre ellas el colonialismo y la segregación racial. Destacó el presidente de Liberia como en la actualidad han hecho su aparición nuevas formas de colonialismo, tanto o más peligrosas que las primitivas.

A primera hora de la tarde, el señor Tubman y su séquito abandonaron Las Palmas con destino a Inglaterra. Es posible que el presidente liberiano visite Suiza antes de regresar a su país a mediados del próximo agosto.



## La SAR impuso ayer la medalla de oro a varias autoridades logroñesas

En el marco del IV Salón, el día de ayer tuvo un significado especial para la Sociedad Artística Riojana. Se trataba de galardonar a las autoridades riojanas que han colaborado, impulsado y estimulado las actividades culturales de este grupo logroñés. Concretamente, la imposición de la insignia de oro de la Sociedad fue para el gobernador civil, presidente de la Diputación, alcalde de nuestra ciudad, delegado provincial de Información y Turismo y delegado provincial de Juventudes. El acto fue presenciado con

la intervención de la Agrupación de Pulso y Púa y la Coral, dirigidas por don José Fernández y don Félix Sáenz, respectivamente.

Para la tarde de hoy, en el aula de cultura de la Caja Provincial de Ahorros, se anuncia la proyección de la película «Sintoma español», que habrá de ser suspendida la semana pasada por dificultades en el trato técnico.

(Foto Moros)







SESION DE LA DIPUTACION

En otoño del 70 se celebrará una semana de estudios sobre etnografía riojana

La fiesta de la provincia se celebrará en Santo Domingo en la primera quincena de julio

La Diputación editará las obras de Gonzalo de Berceo

La sesión de la Diputación celebrada ayer tuvo un carácter casi cultural. Se inició con la aprobación de diversas subvenciones...

Cihuri que van a visitar al Papa.

En el capítulo de vías y obras volvió a salir a relucir el tema de las obras realizadas por el barón de Mahave en el río Najerilla...

En numerosas ocasiones el Ayuntamiento de Camprovin ha denunciado la realización de tales obras y la Diputación les ha dado la razón...

acuerdos definitivos —demolición de obras y prohibición de nuevas realizaciones— deben ser tomados y ejecutados por la Comisaría de Aguas...

Grajera y las obras de comedores en el Hogar Provincial. Se aprobaron, asimismo, una serie de recepciones de obras.

ASUNTOS DE URGENCIA

Entre los asuntos tratados fuera de sesión, figuraban los más importantes de la jornada. El presidente de la Diputación informó de un proyecto nacido en el seno de la Corporación...

La idea fue bien acogida por la Corporación y se facultó al presidente para que lleve adelante las gestiones necesarias en orden a su organización.

En otro orden de cosas, se acordó que la Diputación edite las obras de Gonzalo de Berceo, en edición de lujo, en uno o más volúmenes...

En cuanto a las fiestas del "Día de la Provincia", que este año se celebrará en Santo Domingo, se pensó celebrarla en una fecha a elegir...

Y por último, el diputado señor Gracia informó de su participación en unas jornadas internacionales sobre extinción de incendios celebradas en el valle Baztán...

El señor Gracia hizo constar las atenciones que había recibido y pidió constase en acta su agradecimiento, así como los acuerdos tomados...

M. S. G.

Del Espolón a Portales

TEXTOS: MANOLO

FOTO: HERCE



Mañana, Asamblea extraordinaria de socios en el Círculo Logroñés

Dimos noticia, a su tiempo, de la preparación de esta Asamblea extraordinaria de socios en el Círculo Logroñés, con objeto de someter a su conocimiento una serie de medidas "revolucionarias"...

Si hoy insistimos en el tema es porque creemos que merece en verdad la pena. Dos motivos fundamentales abonan nuestra preocupación: el primero de ellos el número de familias que, de un modo u otro, usan las instalaciones del Círculo...

cosas en juego en este cambio del Círculo. Entre otras, la desaparición de un tipo de convivencia, que no tiene, a estas alturas, posible defensa. El cambio de mentalidad en las sociedades de recreo ha venido obligada por razones económicas...

Como es lógico, las medidas anunciadas para el diálogo de la Asamblea general han suscitado expectación entre los socios. Nosotros hemos querido recibir la respuesta de cuatro de ellos, no especialmente elegidos, sino un poco al azar...

Pues bien, las cuatro respuestas son absolutamente positivas. Están de acuerdo en la necesidad de reformar el local y los estatutos de la sociedad, tratando de adaptarlas, unos y otros, a las actuales circunstancias...

único que se diferencian es en el aspecto que les parece de mayor urgencia reformar. Lógico porque aquí entra mucho el gusto personal y el matiz subjetivo. Y tres de ellos, punto básico, a nuestro juicio, creen que estas mejoras deben ser sólo el principio...

Nos alegra la orientación que toma el asunto. Y quisiéramos añadir, como cosa personal, que el Círculo Logroñés, al igual que el resto de los Casinos y Círculos de la ciudad y provincia, no pueden ni deben conformarse con hacer agradables las horas libres a sus socios, en un ambiente confortable...

CUANDO EL LIBRO SE PROMOCIONA COMERCIALMENTE

Llevamos varios días asediados por los "spots" publicitarios de una colección literaria que la Televisión nos presenta como insólita, por la selección de las obras en ella contenidas...

La colección que nos ocupa, RTV, de Radio y Televisión, ha lanzado a las librerías los dos primeros volúmenes: "La tía Tula", de Miguel de Unamuno...

Se hace pública esta petición para que, quienes lo estimen conveniente, puedan formular por triplicado las alegaciones oportunas en el plazo de treinta días hábiles...

Anuncios oficiales

Delegación de Industria

EXPEDIENTE NUMERO 18.650 Por Electra de Logroño: S. A. con domicilio en Logroño, c/ Duquesa de la Victoria, 5 ha sido solicitada autorización para instalar Línea eléctrica aérea y estación transformadora "San Adrián" en Logroño...

El Ingeniero Jefe

importante suele ser 20 ó 30. Pues bien, ayer estaban agotados los dos volúmenes, y la gente seguía pidiéndolos. Pero lo curioso es que esa gente, al menos algunos de nosotros escuchamos, pedían los libros del siguiente modo: "A ver, enseñame esos volúmenes que se anuncian en Televisión". Verdaderamente revelador.

"La tía Tula" viene siendo número normal de la "Colección Austral" desde hace más de veinte años, y hasta hace menos de dos costaba 20 pesetas, ni una más ni una menos. Hoy debe andar por las treinta, un duro por encima de la ofrecida en la pantalla pequeña...

la", o su venta era esporádica y distanciada. ¿Por qué? Naturalmente que no queremos extraer conclusiones contrarias a la colección tan brillantemente inaugurada. Todo lo contrario. Lo que queremos decir, con pruebas patentes, es la poderosa influencia que los medios de difusión tienen, no sólo para las lavadoras y los detergentes, sino también para los libros...

EL TIEMPO

Máxima, 19,6 grados, a las 17'10 horas. Mínima, 11 grados, a las 7'20 horas. Media, 15,3 grados. Presión atmosférica, 724, estacionaria. Humedad relativa: Máxima, 98 por 100, a las 7 horas, y mínima, 62 por 100, a las 17'10 horas. Lució el Sol 6 horas y 30 minutos. Lluvia, 1 litro por metro cuadrado.

SE INAUGURO AYER UN SUPERMERCADO



A las ocho de la tarde de ayer se inauguró en la calle de Juan XXIII un establecimiento comercial, único en su clase dentro de Logroño...

grío, según nos comunicaron en la Delegación de Abastecimientos. Se trata de un supermercado, de conocida cadena extendida por

varias provincias españolas. Las amas de casa están de enhorabuena

(Foto Herce)

CAMPAÑA DE LUCHA CONTRA EL CANCER

"LAS SANDALIAS DEL PESCADOR" SE PROYECTARÁ EN SESION ESPECIAL PARA RECAUDAR FONDOS CON DESTINO A ESTA OBRA

La Junta Provincial de Lucha contra el Cáncer, en su afán por promover actividades que redunden en unos beneficios que habrán de emplearse en el estudio sobre el cáncer, en la ayuda a personas y familiares afectadas por tan terrible mal, ha organizado para el próximo martes un acto social verdaderamente interesante...

Esta película se proyectará en el Cine Diana, a las siete y media de la tarde, inaugurando la Semana del Cáncer. Es interesante destacar que para esta proyección se engalanará el cine de una forma especial y a las señoras asistentes se les obsequiará con bombones helados, caramelos, flores y otros regalos que distinguen las casas logroñesas han cedido con este fin.

Las invitaciones para este importante acto social, en el que estará presente, sin duda alguna, el todo Logroño, pueden recogerse en "Baños", "Albano" y en las propias taquillas del Cine Diana.

CHARLA EN EL CLUB REAL

En los salones del Club Real, a las ocho y media de esta tarde, tendrá lugar una charla sobre "Relaciones de padres e hijos", a cargo de don Octavio Colls. Se invita a todos los interesados en estos temas.

A BILBAO

El domingo 1.º de junio. Precio: 150 pesetas Salida, 7 mañana. Regreso, 10 noche. SALIDA GARANTIZADA

VIAJES ARALAR G. A. T. 128 Telfs. 211859 y 223639 Pl. H. Toledo, 12. Edif. CALZADOS VERANO

VENDEDOR

BUSCAMOS, para proporcionarle sueldo fijo. incluidos seguros sociales, más comisiones.

NECESITAMOS elementales conocimientos de cálculo y muchas ganas de trabajar.

PREFERIBLE una mínima experiencia en ventas o contacto con el público.

DIRIGIRSE, escribiendo a mano y adjuntando "curriculum vitae", a la Oficina de Colocación. Ref. núm. 14.762.



# NUEVAS OFICINAS DE VIAJES CONDE

Con asistencia de las autoridades provinciales, se inauguraron ayer las nuevas oficinas de Viajes Conde, situadas en la Avenida de Portugal. A continuación se sirvió un vino español en el Hotel Carlton Rioja. Las nuevas oficinas, perfectamente decoradas, tienen un estilo funcional y moderno, de acuerdo con su fin. (Foto Heree)

de, situadas en la Avenida de Portugal. A continuación se sirvió un vino español en el Hotel Carlton Rioja. Las nuevas oficinas, perfectamente decoradas, tienen un estilo funcional y moderno, de acuerdo con su fin. (Foto Heree)

de acuerdo con su fin. (Foto Heree)

(Foto Heree)



SAN LORENZO DE EL ESCORIAL, 28. (Logos).—Su Excelencia el Jefe del Estado, Soberano de la Real y Militar Orden de San Hermenegildo, ha presidido en el Real Monasterio la reunión del Capítulo de la misma.

A las doce de la mañana llegó a la lonja el Caudillo, que vestía uniforme de capitán general, luciendo sobre su pecho la Gran Cruz Laureada de San Fernando y la Gran Cruz de San Hermenegildo. En otros coches se hicieron los jefes de sus Casas Civil y Militar, así como

del segundo jefe de su Casa Civil.

A las diez cuarenta y cinco hizo su entrada en la lonja el estandarte del Capítulo, que era portado por el Caballero titular, teniente coronel señor Alemán, perteneciente al Ejército de Tierra. Daban escolta al mismo el capitán de navío don Jorge Corral y el teniente coronel del Ejército del Aire don Pedro García Delgado, ambos Caballeros capitulares. Siguiendo al estandarte marchaba el gran canciller de la Orden, teniente general don Emilio

de la Guardia Ruiz, presidente del Consejo Supremo de Justicia Militar, con sus ayudantes. Rindió honores de arma presente, mientras sonaba el Himno Nacional, una compañía del Regimiento Inmemorial número uno. Seguidamente, el estandarte fue colocado frente a los ministros y Grandes Cruces, que esperaban la llegada del Generalísimo.

Al descender del coche Su Excelencia, fue cumplimentado por el ministro del Ejército y el capitán general de la Primera Región, con quienes pasó revista a las fuerzas que rendían honores, mientras la banda de música interpretaba nuevamente el Himno Nacional.

El Generalísimo fue cumplimentado por el ministro vicepresidente del Gobierno, Marina, Gobernación, Ejército y Aire, vicario general castrense, alcalde de San Lorenzo de El Escorial, administrador del Patrimonio y prior del Real Monasterio. Previamente se adelantó el gran canciller y dos caballeros Grandes Cruces, precedidos del estandarte y escolta. El estandarte saludó al Caudillo y se dirigió seguidamente a colocarse en el Patio de los Reyes.

A la cabeza de la formación profesional, donde se hallaban los Caballeros Grandes Cruces pertenecientes al Capítulo y la Comunidad Agustiniense en pleno, también se hallaba el templo con la reliquia de San Hermenegildo, depositada en el Monasterio y a la que daban escolta seis Caballeros.

Cumplimentado el Caudillo por las personalidades citadas, se organizó la procesión en la misma puerta del Patio de los Reyes, por el siguiente orden: Estandarte y su escolta; gran canciller con sus ayudantes y comunidad, llevando en el centro la reliquia del Santo; presidencia, constituida por Su Excelencia, bajo palio; vicario general castrense y Padre prior; señores ministros y autoridades; Caballeros capitulares, que se incorporaron al ser rebasados por las anteriores autoridades.

Al llegar a la basílica, el Caudillo se dirigió al lugar que le estaba reservado, al lado del Evangelio. En el presbiterio, a su izquierda, el Padre prior; detrás del Caudillo, los jefes y segundos jefes de sus Casas Civil y Militar y ayudantes; enfrente, al lado de la epístola, el vicario castrense. El estandarte fue colocado cerca del Generalísimo y la reliquia del Santo junto al vicario general castrense. El Capítulo de la Orden se situó en lugar destacado de la basílica, en número de setenta. En el lado del Evangelio ocuparon lugares preferentes los ministros vicepresidente del Gobierno, Ejército, Marina, Gobernación y Aire y don Eduardo González Gallarza, y a continuación de éstos el gran canciller y los capitanes generales.

Se ofició una misa celebrada por el Padre Antonio Salas, con órgano y motetes, dirigidos por el Padre organista,

Paulino Ortiz de Jocano. Al iniciarse el "Santus", seis Caballeros Grandes Cruces subieron las escaleras de acceso al altar mayor, hasta el presbiterio, y uno a uno saludaron con una inclinación de cabeza a Su Excelencia, Soberano de la Orden. Luego, en la misma forma, el arzobispo y reliquia. A continuación se arrodillaron, en la primera grada, los ujieres del Consejo Supremo, que hicieron entrega de las velas o hachones, dando vela al Santísimo durante la consagración. Terminada ésta, regresaron a sus lugares con el mismo ceremonial que a su llegada.

Una vez concluida la misa, el Capítulo, presidido por su Soberano, se trasladó procesionalmente, saliendo por la puerta de las procesiones de la basílica a la iglesia vieja, donde se celebró la reunión del Capítulo, por el mismo orden que al llegar a la basílica. Su Excelencia y Soberano se sentó en el trono allí instalado, y a la derecha lo hizo el gran canciller, seguido del vicepresidente y ministro de la Gobernación, y a su izquierda los ministros del Ejército, Marina y Aire.

A continuación y por orden de antigüedad, los Grandes Cruces blancas y grandes cruces que forman el Capítulo. En el centro se colocó una mesa con el expediente que habría de relatarse y las correspondientes bolas blancas y negras, así como las bolas para la votación. Tras la Mesa se situaron el secretario de la Asamblea y del Capítulo y el rector de la Orden. Enfrente, el vicario general castrense. Antes de que comenzara el acto, el Soberano pronunció las siguientes palabras:

"Queda reunido el Capítulo de la Real y Militar Orden de San Hermenegildo: sentaos".

A continuación se examinó el expediente del Caballero Cruz, procediéndose a la votación, por lo cual a los componentes del Capítulo les fueron entregadas una bola blanca y otra bola negra.

Seguidamente, el Generalísimo impuso las Grandes Cruces a los Caballeros; don Luis Pérez-Inigo Delgado, intendente del Ejército; don José Montoya Pascual, subintendente de la Armada, y a don Carlos de Castro Cervero, general de brigada del Ejército del Aire. A continuación, el gran canciller, teniente general señor De la Guardia Ruiz, pronunció un discurso. Finalizado éste, Su Excelencia ha declarado clausurado el Capítulo, abandonando seguidamente el monasterio.

### RECEPCION

MADRID, 28. (Logos).—A primera hora de la tarde de hoy, en el Palacio de El Pardo, Su Excelencia el Jefe del Estado recibió al Consejo General de la Guardia de Franco, presidido por don Luis Soriano Rodríguez, lugarteniente de la misma, y acompañado por el ministro secretario general del Movimiento, don José Solís Ruiz.

### Restricciones en circulación

## NUEVAS NORMAS DE LA JEFATURA CENTRAL DE TRAFICO

MADRID, 28. (Logos).—A partir del día 31 del actual entrarán en vigor unas normas de la Jefatura de Tráfico que imponen restricciones a la circulación de camiones de más de tres toneladas y media de peso máximo autorizado —tara máxima— durante los días festivos y vísperas de festivos en los accesos a Madrid y Barcelona. La medida ha sido tomada, de acuerdo con la Dirección General de Transportes Terrestres del Ministerio de Obras Públicas, ante las dificultades que en la circulación, cuando alcanza una cierta densidad, supone la presencia de vehículos pesados que entorpecen la marcha regular de las caravanas de vehículos ligeros, lo que hace disminuir sensiblemente la capacidad de las carreteras. La Jefatura espera que los turistas aprovechen para realizar sus viajes las horas de restricciones acordadas para la circulación de vehículos pesados.

En Madrid, las restricciones de salida se establecen de nueve a doce en las carreteras nacionales cinco y seis los días festivos, y de dieciséis a diecinueve horas las vísperas de festivos, mientras que la prohibición de entrada se concreta de dieciocho a las veinticuatro horas. Entre otras prohibiciones, existe la posibilidad de que en el resto de las carreteras de acceso a Madrid se prohíba la entrada en días festivos entre las dieciocho horas y las veintitrés, con detención eventual de los vehículos pesados en

Santo Tomé del Puerto, Alcalá de Henares, Arganda, Ocaña, Illecas y Soto del Real.

En los accesos a Barcelona, las prohibiciones afectarán tanto de entrada como de salida al tramo San Adrián Mongat-Malgrat de 19 a 22, y a Castelfelbets-Sitges, de 10 a 22.

En vísperas de festivos, las restricciones afectarán al tramo Mongat-Malgrat, de 19 a 22, y a Castelfelbets-Sitges, de 17 a 22, y en la fecha posterior a festivos este último tramo, de las siete a las nueve de la mañana.

### EL CONDE DE BARCELONA, EN GALICIA

VIGO, 28. (Logos).—Con el fin de embarcarse en su yate "Giralda", que ha estado en reparación en un astillero vigués, llegó el conde de Barcelona, procedente de Lisboa. Después de visitar La Guardia y el Club de Yates de Bayona, insta-

lado en Monte Real, zarpó el "Giralda" con rumbo a Lisboa. Horas más tarde hubo de regresar recalando en Bayona, donde el "Giralda" esperará a que amaine el temporal que azota a las costas portuguesas.

## ACCION SORDOS

### AUDIFONOS ESPECIALES PARA CADA EDAD Y SEXO

Conociendo la distinta utilización que cada persona con defecto auditivo hace de su audífono, según su edad y sexo, PHILIPS ha creado diferentes modelos: desde el audífono "Miniatura" (todo dentro del oído), hasta el más complejo, con cinco tonos, frecuencia especial para audiciones musicales, conexión para conversación telefónica, amortiguador de ruidos, control automático de volumen, etc.

LA ACCION SORDOS tiene por objeto presentar dichos modelos especiales, realizando un estudio científico de cada persona. Un técnico de PHILIPS, que se desplaza ex-profeso a Logroño, atenderá sin compromiso, personal y gratuitamente, a todos los afectados de sordera durante los días:

### 30 Y 31 DE MAYO

Para asegurar su visita, concierte anticipadamente día y hora escribiendo o llamando a los teléfonos 22-32-48 y 21-24-31.

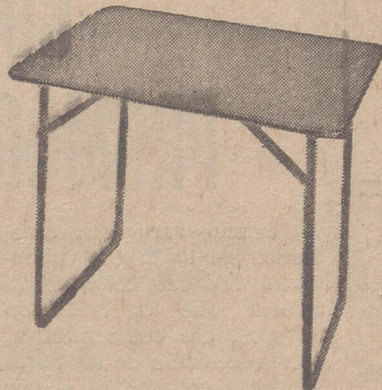
### GABINETE AUDITIVO DE



VARA DE REY, 10. - TELEFONO 22-32-48.



## MUEBLES DE CAMPING



### GRAN SURTIDO MUEBLES Guilka

SOMOSIERRA, 19.

Teléfono 21-42-44. - LOGROÑO.

EL SEÑOR

**† Don Justino Martínez Orodea**

FALLECIO EN EL DIA DE AYER, A LOS 75 AÑOS DE EDAD habiendo recibido los Santos Sacramentos R. I. P.

Su resignada esposa, doña Valeriana Salazar; hijos, doña Felisa, doña Gregoria, don Miguel, don Valentín y don José María; hijos políticos, don Isaac Narro, don Teodoro Cabello, doña Bonifacia Espada, doña Amalia Octo y doña Marina García; hermano, don Angel; hermanos políticos, don Segundo Muñoz, doña Celestina y don Dionisio Salazar; nietos, sobrinos, primos y demás familia, participan a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan una oración por el eterno descanso de su alma, por cuyo piadoso favor les quedarán muy agradecidos.

Logroño, 29 de mayo de 1969.

Iglesia parroquial. — Santa María de Palacio.

Funeral y misa de réquiem. — HOY, JUEVES, a las CUATRO.

Conducción del cadáver. — A continuación.

Casa mortuoria. — Plaza de Amós Salvador, 4.

†

Primer Aniversario EL SEÑOR

**Don Agustín Beni San Pedro**

QUE FALLECIO EL DIA 30 DE MAYO DE 1968, A LOS 75 AÑOS DE EDAD habiendo recibido los Santos Sacramentos R. I. P.

Sus hijos, doña Pilar, don Manuel, don Cipriano, doña Encarnación, doña Agustina, doña María Vega, don Domingo y don Gerardo; hijos políticos, doña Emilia García (viuda de don Agustín Beni), don Ricardo Romo, doña Antonia Blanco, doña Concepción Pérez, don José Prieto, don José Antonio Ibáñez y doña María Elisa Uzabal; hermanos, doña Juliana y doña Susana; nietos, bisnietos y demás familia, ruegan una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a la MISA DE CABO DE AÑO que se celebrará MAÑANA, VIERNES, a las DIEZ, en la iglesia parroquial del Corazón de María, así como las que se digan en la misma Parroquia, a las OCHO de la tarde los días 31 de mayo y 1.º y 2.º de junio próximo, por cuyo piadoso favor les quedarán muy agradecidos.

Logroño, 29 de mayo de 1969.

†

LA SEÑORA

**Doña Rosario Sáenz Arrieta**

FALLECIO EN EL DIA DE AYER EN ARENZANA DE ABAJO, A LOS 79 AÑOS DE EDAD habiendo recibido los Santos Sacramentos R. I. P.

Su resignado esposo, don Eduardo Martínez; hijos, don Digno (Maestro Nacional) y don José María; hijas políticas, doña Aurora Marín y doña Rosario Esteban; hermano, don Tomás; nietos, Eduardo y Rubén Martínez Marín y José María Martínez Esteban; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia, participan a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a los actos que a continuación se detallan, por cuyo piadoso favor les quedarán muy agradecidos.

Arenzana de Abajo, 29 de mayo de 1969.

IGLESIA PARROQUIAL. — Nuestra Señora de la Asunción.

FUNERAL Y MISA DE REQUIEM. — HOY, JUEVES, a las SIETE.

CONDUCCION DEL CADAVER. — A continuación.

### CORTES ESPAÑOLAS

MADRID, 28. (Logos).—La supresión o el mantenimiento de la cuota proporcional de la contribución rústica y pecuaria ha ocupado los debates de la Comisión de Hacienda que estudia el proyecto de ley de modificación parcial en algunos conceptos impositivos. Y la mayor parte de las intervenciones de esta tarde han sido para oponerse a la supresión de dicha cuota tal como postula el proyecto del Gobierno y ha sido recogido en el informe de la ponencia.

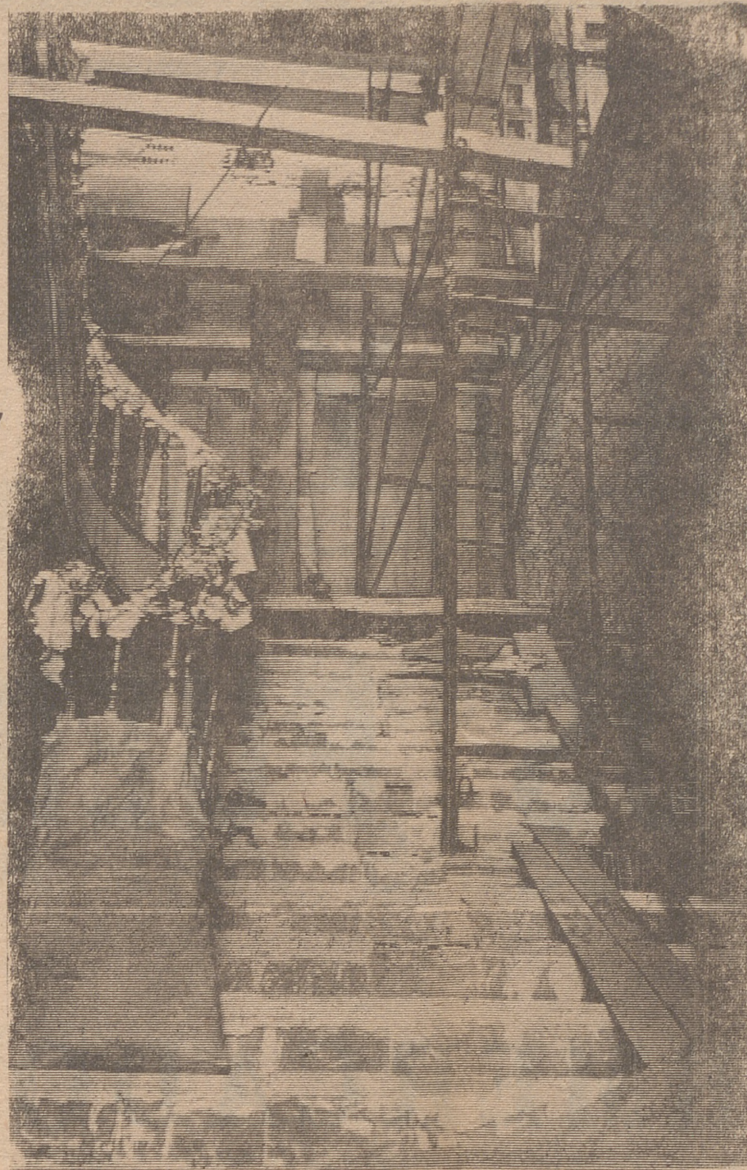
En vista de las numerosas intervenciones en contra del informe de la ponencia, el presidente suspende hasta mañana esta a las seis de la tarde,



# Obras en el Ayuntamiento y en la Redonda

La escalera central del Palacio Municipal está sufriendo un arreglo definitivo. Las vigas estaban viejas y con cuidado van siendo sustituidas por otras de hierro. Por otro lado, se aprovecha ya esta obra para eliminar altura de dichas escaleras y aprovechar el hueco para una oficina, de las que tan necesitados andan en el Ayuntamiento. En la foto de "Herce", un aspecto de las obras.

Asimismo, en la catedral de la Redonda se están llevando a cabo unas obras, concretamente de picado de las columnas, para dejar a la vista la piedra. Incomprendiblemente, a nuestro fotógrafo le prohibieron fotografiar una de las columnas donde se trabaja.



## Ordenación rural, educación general básica y escuela comarcal Estructuración de los centros de educación básica en el medio rural (IV)

A primera vista, puede parecer que para la consecución de todos los objetivos que, como vimos el día anterior, se señalan a la Escuela Comarcal, se hace preciso la supresión de todas las escuelas de maestro único, e incluso, en algunos casos, de las escuelas graduadas con pocas unidades. Nada más lejos de ello. A las Escuelas Comarcales asistirán:

a) Toda la población en edad escolar de aquellas localidades cuya escuela mixta tiene una matrícula inferior a 25 alumnos. Cuando la matrícula es superior a esa cifra, cabe la posibilidad de que la escuela continúe para escolarizar en ella a los niños de los dos o tres primeros cursos de enseñanza básica y el último curso de educación preescolar.

b) Los alumnos de los últimos cinco cursos de las localidades que teniendo escuelas unitarias éstas tienen una matrícula de unos 20 alumnos, aproximadamente cada una. En estos casos, en principio, sólo cabe suprimir la escuela unitaria y transformar la otra en mixta para los primeros cursos y párvulos.

c) Los escolares de los dos, tres o cuatro últimos cursos de educación básica, según los casos de aquellas localidades en las que exista escuela graduada.

Las ventajas que se desprenden de este modo de llevar a cabo la comarcalización de la enseñanza son, entre otras, las siguientes:

1) *Economía de aulas en el momento de construir la escuela comarcal.* En ningún caso, menos aún cuando existe falta de puestos escolares en la ciudad, resulta prudente dejar aulas sin utilizar en el medio rural, siempre que exista la posibilidad de que se atiendan en ellas alumnos de los primeros cursos, de ambos sexos, de la educación general básica y de la educación preescolar, sin detrimento para su formación.

2) *Evitar que, en un futuro próximo queden aulas vacías.* En las comarcas que están sometidas a un fuerte proceso de emigración y no se prevé que la matrícula escolar aumente en el lugar de ubicación de la escuela comarcal al mismo ritmo que decrece en las demás localidades, se evita que dentro de unos cinco o seis años, queden en el edificio de la escuela comarcal aulas vacías. Al reducirse la población escolar, tanto en la escuela comarcal como en las escuelas mixtas que hayan quedado, puede

irse a una segunda concentración que suprima todas o parte de las escuelas mixtas y que complete de nuevo, con ello, la matrícula de la escuela comarcal.

3) Disminuir el número de autocares a utilizar en el servicio de transporte escolar y el de ayudas de comedor.

4) Contar con una actitud más favorable de las comunidades rurales hacia la concentración al quedar en la localidad los niños de los primeros cursos de enseñanza primaria y resolver, al mismo tiempo el problema de la educación preescolar.

5) La permanencia, en un mayor número de núcleos, de la figura ejemplar del maestro, con el influjo

que en el orden cultural y en otros aspectos puede desempeñar como educador de la comunidad adulta.

### ESCUELA COMARCAL CON RESIDENCIA

Para los escolares que residen en lugares muy distantes de la escuela comarcal (más de 20 kilómetros) o de difícil acceso al servicio del transporte escolar por distintas circunstancias (relieve muy accidentado, malas carreteras o inexistencia de las mismas, rigor del invierno, etc) está previsto que, en determinadas escuelas comarcales se construya residencia (escuela-hogar) en la que se les asista diariamente del modo más parecido al hogar familiar. Asistirían a la escuela comarcal haciendo

uso de la residencia toda la matrícula de aquellas escuelas mixtas con menos de 10 alumnos y los de los últimos cursos de todas las restantes que estén en alguno de los casos citados. No sería justo que los muchachos que se encuentran en tales circunstancias, por razones de tipo geográfico, tuviesen menos oportunidades educativas que los demás.

Así organizada la educación básica en el medio rural, en cada comarca o sector de la misma, habrá una escuela comarcal, centro completo de educación general básica, con o sin residencia, y varios centros incompletos para atender a los alumnos de los primeros cursos y a los de educación preescolar.

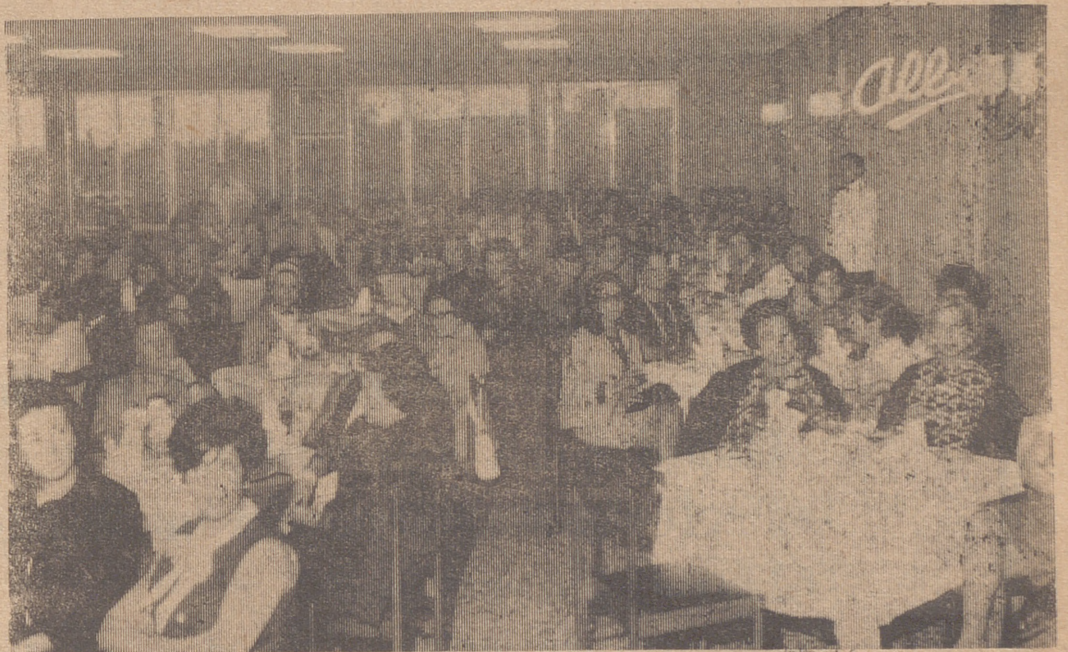
Miguel ZAPATER CORNEJO



Parte de la concurrencia al coctel de Estée Lauder



Un momento de la demostración



Grupo de señoras asistentes al acto

# Estée Lauder

## Ofrece una nueva concepción de la belleza

El lunes, en los salones de Villa Iregua, tuvo lugar un espléndido coctel ofrecido por la Casa ESTEE LAUDER, la primera firma de cosmética internacional, y la Perfumería PILI, como inicio feliz de su extraordinaria semana de promociones.

Una selecta representación de nuestra sociedad se dio cita en tan acogedor lugar para conocer los nuevos productos, recientemente lanzados, y las orientaciones a seguir para el maquillaje de esta primavera.

La Srta. Pili Garrido hizo la presentación de la Sra. del Riego, Directora de Promociones y Relaciones Públicas de Estée Lauder en España, venida especialmente para presidir el acto y dirigir la palabra a las asistentes, y la de la Srta. Felicidad González, esteticiana encargada de realizar los tratamientos.

La línea FRESA WATER PRODUCTS, la SAUNA FACIAL y el precioso maquillaje fueron presentados a la concurrencia despertaron gran interés.

Nos hacemos eco de este acto, que ha constituido un resonante éxito, por la categoría de las asistentes y su perfecta organización.

Un triunfo más de "PILI" y de la marca "ESTEE LAUDER", que ocupa en España, como en el resto del mundo, el primer lugar en la Alta Cosmética.

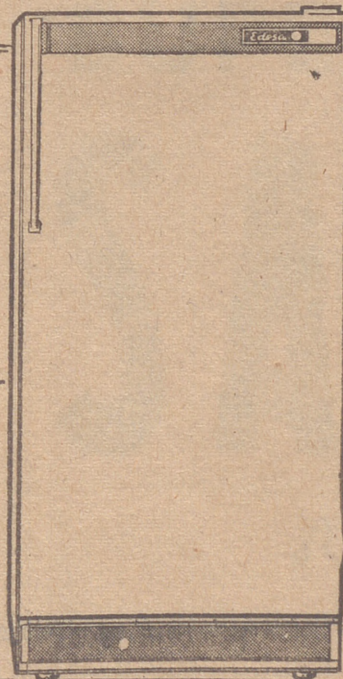
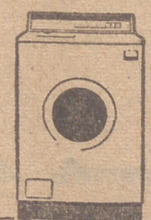
### EN OYON (Alava)

Fábrica de Muebles, recién instalada (terrenos 8.373 m.2, edificados 2.040 m.2), maquinaria moderna, se vende en conjunto (Sociedad Anónima con Beneficios Fiscales concedidos por la Diputación de Alava); o bien el terreno y pabellones. Razón: Telf. 21-19-96. LOGROÑO

Ahora podemos hacer FOTOCOPIAS Por cantidad y hasta 0,50 PTAS. FOLIO

**I G L E M**

Calvo Sotelo, 26. Teléfono 22-18-89



Frigoríficos **Edesa**  
Campaña del Frio  
GRANDES OPORTUNIDADES

**RIOJALTEÑA**  
HARO



ACONTECIMIENTO EN LOGROÑO

**HOY**

**ABRE SUS PUERTAS**

**SUPERMERCADOS**

**SABECO**

JUAN XXIII, 1-3

CON MAS VENTAJAS PARA USTED...

- ... Toda su compra bajo un mismo techo
- Calidad garantizada
- Precios más baratos
- Inmenso surtido
- Libre elección
- Todos los artículos con su precio
- Rapidez en sus compras
- Perfecta conservación en mostradores de frío
- Esmerada limpieza
- Ambiente agradable

EN SUS SECCIONES DE:

Carnecería  
Charcutería  
Frutería  
Pescadería  
Autoservicio  
Perfumería  
Artículos de limpieza...



# MARAVILLESE

DE NUESTROS PRECIOS

NUNCA COMPRÓ TANTA CALIDAD

A TAN BAJOS PRECIOS

COÑAC SOBERANO, 1 litro	55'90
WHISKY DYC	97'90
CALLOS MADRILEÑOS CON CHORIZO Y MORCILLA, 1 kilo	69' -
JAMON DE YORK, 100 gramos	17'70
CHORIZO PAMPLONA «Kiliki», 100 gramos	7'90
QUESO MANCHEGO, 100 gramos	8'50
DETERGENTE SKIP, cubos	169' -
DETERGENTE ESE, ECONOMICO	17'90
GAMUZA SPONTEX núm. 1	13'90
GAMUZA SPONTEX núm. 2	23'50
NESCAFE CORRIENTE, 200 gramos	112'50
SOBRE SOPA «GALLINA BLANCA»	9'50
QUESO PORCIONES «EL CASERIO»	17'40
SARDINAS ACEITE, 180 gramos	6'60
LECHE «LA LECHERA», 740 gramos	32'50
VINO CANCHALES, Tinto, blanco y rosado	13'50
VINO BLANCO «DIAMANTE»	35' -
MELOCOTON ALMIBAR, 1 kilo	19'50
CHOCOLATE núm. 8 «LOUIT», 150 gramos	8'50
HARINA «MARFIL», 1 kilo	11'50
ACEITUNAS «RONDEX», frasco	10'30
MEJILLONES, 1 kilo	7'90
MERLUZA CONGELADA, 1 kilo	15'90
LANGOSTINOS, medio kilo	60' -
GAMBAS, 100 gramos	9'90
FILETES DE MERLUZA, sin piel ni espinas, 1 kilo	35'90
PULPO COCIDO «PESCANOVA», paquete de 250 gramos	9'90

SUPERMERCADOS

# SABECO

JUAN XXIII, 1-3



NAJERA

# Traslado de las reliquias de los mártires San Juan, San Ciro y San Agustín

NAJERA. (De nuestro corresponsal, Luis Royo). El pasado domingo, fiesta de Pentecostés, Najera es anualmente motivo de un destacado acto, al cual, como lógico es, se le dota siempre del necesario relieve. Se trata del traslado, desde la Real Parroquia de la Santa Cruz, hasta la Ermita de San Juan de Ortega, de las reliquias de los Santos Mártires Juan, Ciro y Antígono.

Entre los restos de los numerosos mártires que tienen cabida en el recinto de la Parroquia, son principalmente objeto de devoción pública éstos, hasta el extremo de que por muchos llegan a ser considerados como si de Patronos de la ciudad se tratara. Y siendo en las fiestas septembrinas cuando, junto a Santa María la Real, se les festeja con el que ha de ser su albergue toda clase de actos.

Por ello, su traslado hasta veraniego, no puede pasar desapercibido para los najerinos, entre los que no han de faltar quienes, con mucha frecuencia, les hagan una visita-recuerdo en la Ermita donde han sido instalados, y donde permanecerán hasta que, el día 8 de septiembre, primer día de la Novena a San Juan Mártir, volverán a ser llevados a la Parroquia, para iniciar ya allí los solemnes actos festivos en su honor.

El traslado se hizo, según es costumbre, mientras los fieles entonaban el Rosario General.

No faltaron el domingo los intentos de lluvia. En algún momento se llegaron a temer violentos aguaceros, e incluso que se repitiesen tormentas como la del anterior viernes, en la cual, el granizo caído, aunque en cantidad, fue muy

mezclado con agua, y ello evitó lo que en otras condiciones podría haber supuesto muy apreciables daños para los cultivos.

DEFUNCION

El pasado viernes, a los 62 años de edad, tras larga y penosa enfermedad, falleció María Jesús Lerena Najera,

una convecina llena de virtudes y que contaba con el aprecio general, lo que motivó un sincero dolor en toda la población, a pesar de que era conocido el mal estado en que ya últimamente se encontraba.

A todos sus familiares, pero especialmente a sus hermanos Josefa, Elena, Daniel y Antonio (perdónesenos que por la amistad que con ellos nos une, suprimamos toda clase de tratamientos), vaya nuestro más sincero pésame ante tan irreparable pérdida.

NACIMIENTOS

María de la Vega González Fernández, esposa de nuestro buen amigo Joaquín Gracia Pascual (funcionario del Banco Popular Español en Santo Domingo de la Calzada) dio a luz una niña, primer fruto de su matrimonio, a la cual se impuso el nombre de Raquel.

Felicidades, y que la recién nacida disfrute de una larga y feliz vida.

También ha tenido lugar el nacimiento de María Susana Llerena Alvarez, hija de Victoriano Alfredo y Benita.

## LA RIOJA, NUESTRA REGION

Decretada la concentración escolar en Igea, para que allí se den cita los alumnos de este pueblo, Cornago y Valdeperillo, a partir de septiembre próximo, la localidad tiene que prepararse para un a recepción de alumnos que, además de ocupar unas aulas, tendrán que comer en este pueblo.

Hay en la actualidad, las escuelas viejas, con tres aulas y un amplio comedor escolar; y otro grupo nuevo de cuatro aulas, material moderno y viviendas para maestros.

En caso de que estos grupos fueran insuficientes, como es muy posible que así suceda, "habillaríamos, dice el alcalde, don Ismael Alvarez Sanz, una nave del palacio del Marqués de Casatorre".

Realmente, uno de los orgulllos más destacados que tiene Igea, es el bonito y riquísimo palacio de este Marqués. Si se habilita esta nueva escuela habrá alegría infantil en las viejas y sólidas piedras del palacio.

VIGUERA: MAS PROMOCION TURISTICA

Cuando todavía está fresca la noticia de que pronto va a nacer una mancomunidad turística del Iregua, una empresa privada ya ha puesto los ojos en la incomparable localidad de Viguera para construir allí un restaurante típico. Naturalmente, esta iniciativa particular ha sido bien acogida por el Ayuntamiento; de tal forma, que ya han comenzado las gestiones para proporcionarles los terrenos a un precio muy bajo. De esta forma, se inicia una verdadera promoción turística de la localidad.

EL PATRIMONIO DE LA DIPUTACION ES DE CASI 205 MILLONES

Hace poco publicáramos el acuerdo de la Diputación Provincial sobre la enajenación en pública subasta de varios solares de propiedad provincial, con el fin de obtener ingresos con destino a la construcción del nuevo Hospital Psiquiátrico.

Dicha noticia puede ir muy bien ligada con la notificación emitida por esta Corporación provincial sobre la totalidad del patrimonio que actualmente tiene nuestra Diputación. Es un dato curioso: 204.955.783'30 pesetas.

EZCARAY

## LAS FIESTAS DE SANTA BARBARA TOCANDO A SU FIN



La Casa de «La Coja» fue la encargada de preparar la comida para las «Peñas» y gran número de visitantes.

Este año han nacido más peñas



Desde muy pequeños los ezcarayenses nacen su deseo de estar presentes en el folklore de su tierra.

EZCARAY, 28.—(De nuestro corresponsal, José Luis Repes).

Con gran afluencia de visitantes se han celebrado las fiestas de Santa Bárbara. Pese a la inestabilidad del tiempo, hemos observado gran número de simpatizantes procedentes, muchos de ellos, de la colonia veraniega, quienes aprovechan estas fiestas para pasar unos días con nosotros.

Hace poco dábamos cuenta de la animación que daban a la fiesta la ya tradicional Peña «Los Formales»; pues bien, este año, cual ha sido nuestra sorpresa, cuando hemos visto que se han formado varias. Todas sin excepción nos han gustado mucho y desde estas líneas a la vez que les felicitamos les animamos para que sigan en la brecha del buen humor.

La romería resultó muy completa pese a que no vimos tantas «jacas» con los adornos que los romeros les ponen. En cambio como contrapartida, y gracias a las estupendas carreteras que surcan nuestros montes, pudimos ver una inmensa caravana de turismos y camiones cuyo número alcanzó los 73.

En las verbenas de la noche la animación ha sido sin precedentes, pues la juventud de este partido, una vez más, se concentró en Ezcaray para pasarlo bien. También la región andaluza ha estado presente en nuestras fiestas aportando ellos toda la alegría de esa tierra tan querida logrando conjugar las palmas con el buen temple de los riojanos para dar a la fiesta un rico sabor.

Suscríbese a NUEVA RIOJA

HARO

## Declaración de siembra de cereales

HARO, 28. — (De nuestro corresponsal, Demetrio Olmos).

Recibidas en la Hermandad Sindical Comarcal de Labradores y Ganaderos de nuestra ciudad, las normas para la formalización del modelo C-1 de la cosecha 1969, deberá este ser cumplimentado por todos agricultores cerealistas, con arreglo al modelo que se ha recibido.

En su consecuencia todos aquellos agricultores que cultiven cereales en este término municipal, deberán personarse en las oficinas de la citada Hermandad, durante las horas hábiles y siempre antes del próximo día treinta de junio, al objeto de cumplimentar el modelo de referencia y en la parte que afecta a la primera fase del mismo, ya que el resto de la declaración habrá de formalizarse una vez que el agricultor conozca el resultado en kilos de sus cosechas.

SEMANA DE LA JUVENTUD

Puntualmente, y con arreglo a lo programado, vienen desarrollándose los actos organizados con motivo de esta semana, algunos de ellos sobre todo los que se realizan al aire libre, están supeditados a la inseguridad del tiempo.

Para hoy jueves, a las siete de la tarde, en el Cam-

po de Deportes de la Agrupación Escolar Mixta San Felices de Bilibio, está programado un interesante partido de baloncesto femenino entre los equipos Medina de Ezcaray y Medina de nuestra ciudad.

A las ocho, en los locales de la Sección Femenina y del Club Juventud Haro, continuarán los campeonatos de tenis de mesa.

A las ocho y media, en el salón de actos de la Casa Municipal de la Cultura, interesante conferencia a cargo del párroco de Ollauri, don Juan Fernández, que disertará sobre el tema "Problemas de la Juventud Actual" desarrollándose al final un coloquio, que no dudamos será animado, ya que el tema bien lo merece, y como es natural, estará el salón lleno de jóvenes que desde distintos puntos de vista, verán cada uno los problemas expuestos.

Mañana viernes, Día de la Juventud, por el Instituto Técnico de Enseñanza Media, será servida una comida a los Centros Benéficos de la ciudad.

A las siete de la tarde en el Campo de Deportes de la Agrupación Escolar Mixta San Felices de Bilibio, se celebrará un interesante partido de voleibol entre dos selecciones locales.

A las siete y media de la tarde, el grupo de teatro tel-

do de la Compañía de María, en la Casa Municipal de la Cultura, dará lectura a la obra titulada "La tercera palabra" de la que es autor Alejandro Casona.

Igualmente habrá un recuerdo para los que cayeron en la Cruzada de Liberación, depositando los jóvenes una corona, ante el monumento a los caídos.

A las ocho de la noche, se jugará en los locales de la Sección Femenina la final del campeonato de tenis de mesa.

A las nueve, conferencia alegórica a San Fernando, por afiliados de la O. J. E.

DISTRIBUIDOR

DE MATERIAL SANITARIO Y DE CALEFACCION "ROCA" ACCESORIOS PARA CUARTOS DE BAÑO

- PERÉ -

PIO XII, 5.

Junto a la Estación de Autobuses

VEGA MODISTO

Le confecciona toda clase de prendas de señora, tipo modista HOSPITAL VIEJO, 6, 2.

# seguridad



## Westinghouse



NUEVO FRIO

Linea Nueva

funcional, exclusiva y única en el mercado europeo

Los FRIGORIFICOS Serie MALVA

representan la victoria definitiva de los técnicos y diseñadores en una cuidadosa búsqueda de la proporción y la estética ideales.

Calidad reconocida, inconfundible, irrefragable. ¡DISTINTA!

Hay más Westinghouse para usted.

Quien distribuye Westinghouse le ofrece... seguridad Westinghouse

DISTRIBUIDORES EN LOGROÑO:

**ELECTRICIDAD GUERRA**

D. de la Victoria, 16

**HOGAR ELENA**

Avda. Pío XII, 1

**COMERCIAL JALON**

B. de los Herreros, 10

Puede estar seguro si es Westinghouse



# Delegación Provincial de Protección Escolar y Asistencia Social de Logroño

## Convocatorias de becas para estudios de Seminarios y Universidades Pontificias, Casas Religiosas de Formación y estudios que habilitan para la docencia

El Ministerio de Educación y Ciencia, en nombre y representación del Patronato del Fondo Nacional para el Fomento del Principio de Igualdad de Oportunidades, convoca concurso público de méritos para la adjudicación de ayudas y préstamos durante el curso 1969-70, destinadas a estudios cursados en centros eclesiales, así como para aquellos estudios civiles que habilitan a sacerdotes o religiosos para el ejercicio de la docencia. Esta convocatoria comprende los siguientes estu-

dios: Estudios eclesiásticos ordinarios (Introducción, Filosofía y Teología), para ser cursados en Seminarios Mayores Diocesanos, Seminarios de Casas Religiosas, Seminario Nacional de Misiones Extranjeras de Burgos y Seminarios y residencias de vacaciones de jóvenes y adultos, canónicamente erigidos. II.—Estudios eclesiásticos superiores, para cursar en las Universidades Pontificias, Facultades Teológicas, Facultad de Derecho Canónico de la Universidad de Navarra y Centros de Estu-

dios Eclesiásticos Superiores de Roma. III.—Estudios civiles que habilitan para la docencia: los que hayan de realizar sacerdotes y religiosos para conseguir la titulación civil precisa para el ejercicio de la docencia; a cursar en Facultades civiles, Escuelas Superiores y secciones de las Universidades Pontificias en las que se impartan estudios que habilitan para el ejercicio de la docencia. Las peticiones se formularán en modelo oficial de instancia facilitada por los Servicios Provinciales de Protección Escolar.

Para toda ampliación de información de la norma que ha de regir esta convocatoria, pueden acudir los interesados a la Delegación Provincial de Protección Escolar.

## VIEJA GUARDIA

Durante la próxima temporada de verano se proyecta celebrar en el Hogar Nacional de la Vieja Guardia (Martín Ruiz Arenado), de Punta Umbria (Huelva) cuatro turnos que se regirán por las siguientes normas: La duración de los tres primeros turnos será de 22 días y la del cuarto de 25, comprendidos en las fechas siguientes: Primer turno.—Del 20 de mayo al 11 de julio. Segundo turno.—Del 16 de julio al 6 de agosto. Tercer turno.—Del 11 de agosto al uno de septiembre. Cuarto turno.—Del 6 al 30 de septiembre. Podrán asistir los cama-

radas que se encuentren en posesión de la Medalla de la Vieja Guardia, acompañados de sus familiares (esposa e hijos solteros menores de 21 años), previa solicitud, haciendo constar todos los datos requeridos. Las solicitudes deberán tener entrada en la Inspección Nacional antes del próximo día cinco de junio para los que soliciten el primer turno y antes del día 20 del mismo mes para los restantes. En la Delegación Provincial de la Vieja Guardia se informará de los requisitos necesarios para la solicitud de plazas en el modelo oficial.

## Concurso literario sobre el tema «La Guardia Civil»

Cumplíndose en este año de 1969 el primer centenario de la muerte del segundo duque de Ahumada, fundador de la Guardia Civil, cuyo fallecimiento tuvo lugar en Madrid el día 18 de diciembre de 1869, y celebrándose al propio tiempo el 125 aniversario de la fundación del Cuerpo, la «Comisión directiva del servicio histórico de la Guardia Civil», en su deseo de conmemorar estas efemérides con la celebración de diversos actos, ha organizado un concurso literario entre periodistas y escritores, con arreglo a las siguientes cláusulas:

«El Duque de Ahumada, fundador de la Guardia Civil». Tercera.—Dos accésits de 15.000 pesetas, respectivamente, para cada uno de los trabajos que sigan en mérito a los anteriores. Cuarta.—Los mencionados trabajos, una vez publicados, se remitirán en triplicado ejemplar al presidente de la Comisión directiva del Servicio Histórico de la Guardia Civil (Dirección General), Guzmán El Bueno, 122, Madrid (3).

## Curso de practicantes de empresa en Logroño

Convocado por la Delegación General del Instituto Nacional de Previsión, se publicó en el «Boletín Oficial del Estado» resolución de la Escuela Nacional de Medicina del Trabajo, para desarrollar en esta capi-

tal un curso de ayudantes técnico-sanitarios de empresa, que se celebrará entre los días dos de junio y dos de agosto próximos. La inauguración del mismo tendrá lugar el citado día dos de junio, a las 18:30 horas, en el salón de actos de la Jefatura Provincial de Sanidad.

Primera.—Se establece un premio de 35.000 pesetas, para una serie de tres reportajes o artículos periodísticos sobre el tema «La Guardia Civil», publicados en la Prensa nacional en el plazo comprendido hasta el primero de septiembre de 1969.

Quinta.—Los artículos o reportajes deberán ir firmados por sus autores o con seudónimo si lo prefieren, haciendo constar en la carta de remisión nombre, apellidos y domicilio del interesado.

## Visitas al gobernador civil

- Don Alberto Pastor Ibáñez. Don Gregorio Palacios Esca. Don Juan Mariñoso Herber, presidente del Colegio Provincial de Veterinarios. Don Daniel Vergara Pastor. Don Manuel Saralegui Larrea, vicesecretario de Obras Sociales. Don Mariano Ibáñez Herber, presidente de la Cooperativa de Viviendas Ferroviarias San Bernabé. Don Dionisio Martínez, secretario de dicha Cooperativa. Don Adrián Álvarez, tesorero de id. Don Esteban Viguera, vocal de id. Don Javier Moreno Zapata, vocal de id.

La primera lección correrá a cargo de don Felipe Armán de la Vega.

Segunda.—Un premio de 35.000 pesetas, para el mejor artículo publicado en la Prensa nacional, dentro del mismo plazo, sobre el tema

# INDUSTRIALES, COMERCIANTES, INVERSIONISTAS!

Aprovechen la oportunidad del momento adquiriendo en las mejores condiciones de precio:

## Plantas bajas

## locales para oficinas

## FACILIDADES DE PAGO

Disponemos de diversas dimensiones y características. Informes: GRAN VIA, 30, ENTLO.

# LOGROÑO

## FIESTAS PATRONALES DE SAN BERNABE

II DE JUNIO

### CONCURSO DE PINTURA AL AIRE LIBRE

Con el fin de dar mayor realce y colorido a las fiestas patronales de San Bernabé y al mismo tiempo enaltecer las bellezas arquitectónicas y rincones típicos de la ciudad, la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Zaragoza, Aragón y Rioja, convoca un concurso de pintura al aire libre, que tendrá lugar el día 11 de junio de 1969. Estará dotado con los siguientes:

**PREMIOS**  
Primero: 15.000 pesetas.  
Segundo: 10.000 pesetas.  
Tercero: 5.000 pesetas.  
El concurso se regirá por las siguientes:

**BASES**  
Primera. Podrán tomar parte en el mismo cuantos pintores españoles lo deseen.  
Segunda. Los artistas podrán utilizar el procedimiento que consideren oportuno, aunque se recomienda el óleo.  
Tercera. El tamaño mínimo de las obras será de 50 x 60 cm.

Cuarta. Los artistas acudirán provistos de los útiles necesarios para llevar a cabo sus trabajos.

Quinta. Los participantes deberán presentarse a las ocho horas del día 11 de junio de 1969, en las oficinas principales, en Logroño, de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Zaragoza, Aragón y Rioja, Muro de la Mata, 1— donde les será facilitado el distintivo correspondiente y serán sellados los lienzos donde vayan a realizar su obra, ya que los trabajos que no lleven esta marca serán rechazados. Cumplidos estos requisitos, los artistas podrán desplazarse a los lugares de la ciudad elegidos libremente (que pondrán en conocimiento del Jurado) para iniciar sus trabajos.

Cada concursante elegirá el punto de vista que mejor estime teniendo presente que se desea destacar las bellezas arquitectónicas y rincones típicos de la ciudad. De cinco a seis de la tarde

del mismo día, los interesados deberán entregar sus obras, debidamente enmarcadas en el Museo Provincial (Plaza de San Agustín), donde les será facilitado el oportuno justificante de su presentación.

Sexta. Las obras premiadas pasarán a ser propiedad de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Zaragoza, Aragón y Rioja, entidad patrocinadora del concurso.

Séptima. El hecho de tomar parte en este concurso, implica la aceptación, sin reserva, de sus Bases.

Octava. El fallo del Jurado será inapelable.

### OBSERVACIONES

A las siete de la tarde del día 11 de junio se reunirá el jurado calificador para otorgar el fallo correspondiente. A las nueve de la noche se inaugurará la exposición, con las obras seleccionadas por el jurado, y podrá ser visitada libremente hasta el día 21 del mismo mes. La Caja de Ahorros procurará montar exhibiciones de las obras seleccionadas en sus salones en otras localidades.

Se editará un resumen del concurso, que será divulgado por la Prensa y Radio locales, regional y nacional.

Cualquier duda en la interpretación de las presentes bases será resuelta por el jurado designado al efecto.

## VENDEDOR - REPARTIDOR

LICORES

Para provincia de Logroño,

SE NECESITA EN BODEGAS REINER, S. A.

Escuelas Pías, 7, bajo, Logroño.

# Cupro Kane® fungicida cupro-orgánico de uso múltiple



— CONTRA ENFERMEDADES DE TIPO MILDIU EN TODOS LOS CULTIVOS —  
— PRINCIPALMENTE VIÑA Y OLIVO —

CUPRO KANE, el fungicida organocúprico con la clásica fórmula de:

Cobre en forma de oxiclورو 37,50 % y zineb 15 %.

+ Coadyuvantes especiales,

**Nexana** Apartado 784-Bilbao

Venta e información: Representante: D. Luis Bañares Gómez, Avda. Obras Públicas, s/n, Teléfono 335, SANTO DOMINGO DE LA CALZADA (Logroño)



es tan barato, y además  
es **Kelvinator**  
elija entre sus 12 modelos en  
**Aldana**  
mola 116 logroño

**RIAUTO**  
riojana de automoción, s. a.  
Vare de Rey, 61-63 • Teléfono, 220200  
**LOGROÑO**

**COMPRAMOS SU COCHE...**  
y le ofrecemos un  
**SIMCA o DODGE nuevo**  
VISITENOS, incluso sábados  
por la tarde.

**COLOWALL** PAPELES  
PINTADOS  
PRIMERA MARCA NACIONAL  
Vea el nuevo catálogo  
DISTRIBUIDOR OFICIAL: **DECORART**  
Pasaje del Espolón, s/n. LOGROÑO. Teléfono 22-34-90

**CANCIONERO ESTUDIANTIL**  
**«APOCRIFO»**  
Comentado por el profesor Valles  
**SUSPENSO**

Cantada a finales de mayo se encierra en un verso la copla más triste: ¡suspense!  
«Cómo una sola palabra, suspense, puede mostrar un vacío tan grande en conocimientos? Tomó forma en primavera,

aunque nació en el invierno; y, cuando llegó el verano, detrás de un ¡ay! lastimero, al terminar el examen salta hacia el aire el suspense. Una copla tan pequeña, destrozó tu verano. ¿Qué endiablada fuerza tienes, suspense?

**ROMANCE DE LA PRINCESA JOROBADA MENTAL**

En un rincón de palacio, letras, letras y más letras, sobre una mesa de pino escriben las dos princesas; la mayor copiaba apuntes, la segunda hace chuletas, y viendo volar las moscas se distrae la más pequeña: ¡Por su joroba mental, todos la dan por suspensa! La dueña que les repasa las lecciones de la escuela, ya las viene a vigilar por que no lean novelas. —¿Qué trabajan a estas horas mis señoras, las princesas? —Yo me copio estos apuntes de un empollón de primera; lo hago en papeles de examen, porque, si ocasión hubiera, le pegaría el cambazo sin saberlo la maestra. —Yo preparo con afán grandes ristas de chuletas, que luego en los ejercicios manejo con mano diestra, y saco notas que son para chuparse las yemas. —¿La pequeña no trabaja? —Acaso tiene ya penas? —No me inquietan los exámenes, vivo feliz primavera:

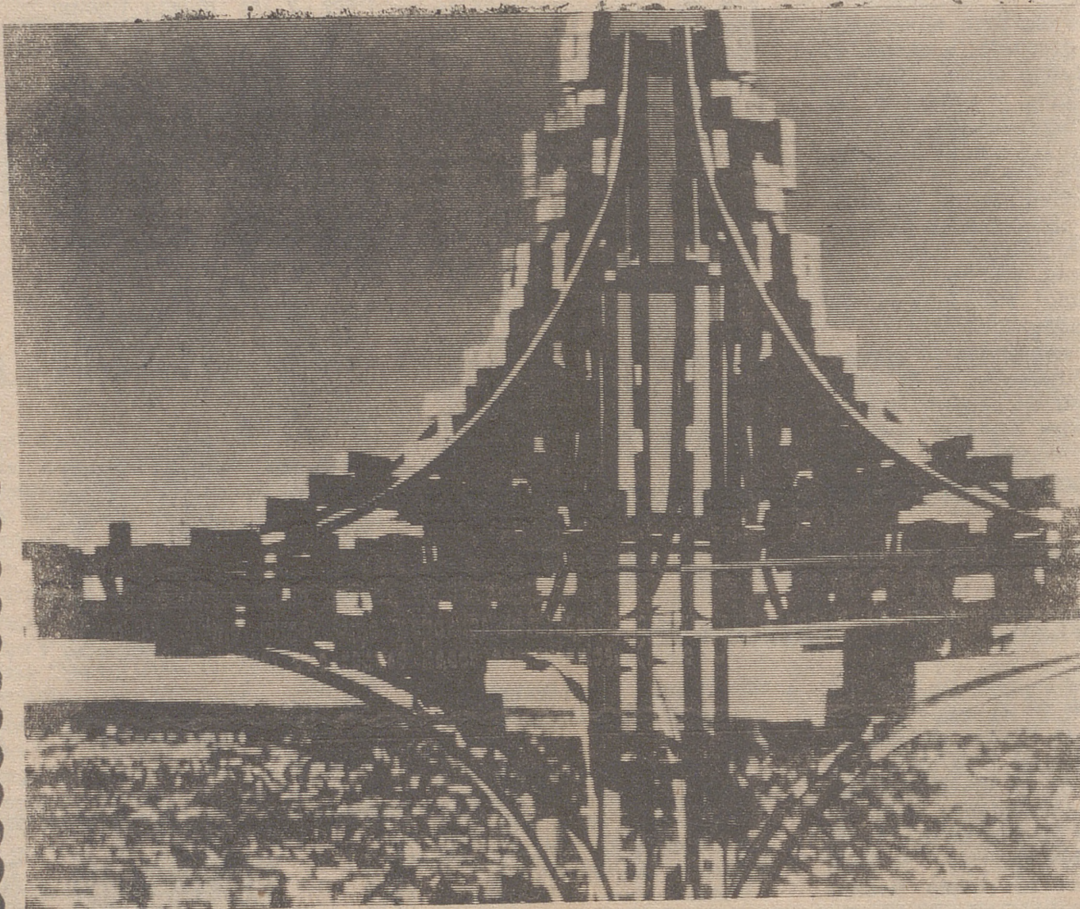
yo sueño que ha de venir de la oposición postrera un catedrático joven bello y de la realeza. Los tiempos del verbo amar, en voz baja y a su oreja, por activa y por pasiva que le conjuge desea y me da sobresaliente en tan gramático tema. Carcajean sus hermanas y se sonríe la dueña: ¡por joroba mental sólo suspensos cosecha! Llegó el día del examen, la llaman y no despierta; después de bien sacudida se dan cuenta que está muerta. ¡Ya dejó de padecer por su corta inteligencia! ¡Ya no dirá más burradas al emitir las respuestas! ¡Por su joroba mental ya no podrán suspenderla! Cuando su alma volaba en una noche de estrellas, quien sabe si halló a su pas como ya en sueños lo viera, un catedrático joven, bello y de la realeza y por los mundos de Dios marcha con él de pareja.

JOSE MARIA PEMAN

**COMENTARIO**

El cancionero recoge estas dos composiciones de Peman, y en ellas no podemos pretender encontrar anacronismos, como nos ha ocurrido en otras ocasiones, pues vive el poeta y sus composiciones pueden tratar de cualquier tema. Estimamos que las composiciones podrían ser del autor que se cita, pues reúnen sus tres "ismos": "Andalucismo", en las coplas de la primera, "Catolicismo" y "Monarquismo", que se dan en la segunda; pero esto mismo demuestra su falsedad, pues la palabra suspense, que siempre suena mal, en andaluz gitano aún suena peor, y, por otra parte, un monárquico de pura cepa admite la tara física en las princesas, por eso de las Leyes de Medel, pero no hace versos con las taras mentales. Y, además, un católico no admite como endiablados los suspensos dados por el catedrático, tan buenecitos, los pobres

**CIUDAD DEL PORVENIR EN TORRES**  
**DE 100 METROS DE ALTURA**



**Vivir cómodamente entre cielo y tierra**

STUTT GART (Dad).—Es proyectado que dentro de algunos años este gigantesco "árbol" con ramas de acero, hierro y hormigón sea en Stuttgart, en el Sur de la República Federal de Alemania, la residencia para 3.000 a 4.000 personas. No se trata en ello de una idea extravagante urbanística, más bien un equipo de arquitectos de Stuttgart quería, con esta construcción de 100 metros de altura, emprender una campaña contra el aire viciado en la ciudad. Opinan los susodichos arquitectos que si, en lugar de levantar en las cadenas de colinas alrededor de Stuttgart conjuntos de edificios, se erigieran gráciles torres que sólo en vertiginosa altura llegaran a ser centros residenciales, podrían quedar conservados los bosques debajo de las viviendas y el aire fresco podría pasar, como ahora, hasta el centro de la ciudad. Desde el punto de vista financiero, esta visión del porvenir se basa absolutamente en la realidad. Se estima que esta construcción parecida a la de un puente costará 250 millones de marcos (62'5 millones de dólares).



**Barnard y Gina Lollobrigida**

ROMA.—El cirujano sudafricano doctor Christian Barnard saliendo del aeropuerto de Fiumicino, poco antes de la partida de la actriz Gina Lollobrigida, con destino a París, para trabajar en su último filme. Gina negó los informes que circulaban acerca de su posible boda con el doctor Barnard, que rehusó hacer comentarios. (Foto UPI-CIFRA)

**DIARIO DE UN NIÑO - 37**  
**EL ARCO-IRIS**

...Esta tarde, víspera de la Ascensión del Señor, hemos salido al campo, de paseo, pues estaban preparando la Escuela para una fiesta que celebraremos mañana. Hacía un tiempo delicioso y nada parecía indicar el menor asomo de lluvia. Fuimos hasta el "Berrocal", cerca de Navafría, pequeño lugar muy cercano al nuestro. Un penetrante olor a pinos, acre y dulzón, llenaba el ambiente. De repente, ligeras nubes blancuecinas entoldaron el horizonte. Salí un vientecillo Sur, que aquí llaman solano, retumbaron unos truenos a lo lejos y comenzó a caer un gran chaparrón, mezclado con piedra y granizo. Todos, huyendo del inesperado chubasco, acudimos a refugiarnos en unos corrales próximos, que sirven de majada o establo para el ganado. Allí, bajo techado, estuvimos esperando un buen rato. Por fin, cesó la turbonada, aclaró el cielo y lució el sol. Unos caracoles indiscretos resbalaban con su baba viscosa sobre la menuda yerba, exhibiendo ufanos las antenas de sus cuernos. En el espacio se dibujó un arco-iris enorme. Los niños aplaudimos con júbilo su aparición. Entonces, el señor maestro nos dijo:

—El arco-iris es uno de los llamados meteoros luminosos, tan interesantes en la naturaleza. Este fenómeno se produce por la descomposición de los rayos solares al atravesar las gotas de agua suspendidas en el aire, y que actúan a manera de prismas de cristal. Sus matices son bellos y van colocados en franjas yuxtapuestas por el orden que ya conocéis. A esta gama o escala cromática se la conoce también con el nombre de "espectro solar". Su forma no es curva, aunque a nosotros se nos antoje así, a causa de la esfericidad o redondez de la tierra y del limitado horizonte visual que nos circunda. He de advertiros que el negro no existe realmente, por ser la carencia absoluta de luz, de igual modo que el blanco es el conjunto o reunión de los siete colores del iris. Las Sagradas Escrituras nos dicen que Dios lo mostró a Noé al salir éste del Arca, en prenda de amistad y de que no volvería a enviar un nuevo diluvio. El espectáculo del arco-iris es siempre maravilloso, y vosotros no debéis nunca perderos la ocasión de contemplarlo y de admirar en su presencia la suprema sabiduría y poder infinito del Creador...

**CUENTOS POLITICOS**  
**PARA LECTORES**  
**CON PRISA**

**LA ELECCION**

Durante lustros, la táctica de los rectores de aquel país había sido la de desviar las energías políticas latentes del pueblo hacia objetivos esencialmente neutros: la práctica deportiva, la mixtificación de los personajes de televisión, la exaltación de los "play boys"...

Y llegó un día en el que hubo que elegir presidente supremo por medio de las primeras elecciones auténticamente libres, a través del sufragio popular.

Los electores acudieron masivamente a las urnas.

Y sucedió lo que era lógico.

Resultó ganador Phaustino, el ganador nacional del último Festival Mundial de la Canción.

**DIALOGO**

—Yo quiero ejercitar mi derecho al diálogo.  
—Perfectamente. Diga: "¡Bravo!" cada vez que yo hable.

**CONTRA LA ALIENACION**

Los intelectuales, tras examinar la situación sociológica de su patria, llegaron a la conclusión de que las alienaciones que pesaban sobre el pueblo eran excesivas y demasiado esclavizantes: automóvil, foto-romance, chalets en las afueras, deportes, decoración del hogar, música ligera...

Decidieron luchar contra las directrices alienantes.

La lucha fue terrible, durísima, pero al final triunfaron. Quitaron al pueblo sus alienaciones.

Y entonces, el pueblo, al ver que se las quitaban, los lapidó.

PGARCIA, en "La Verdad", de Murcia.

**JEFE DE VENTAS**

precisa en Pamplona firma distribuidora de tractores y maquinaria agrícola, preferible Perito Agrícola. Se requiere: Experiencia en organización y ventas. Interesados: Dirigirse con historial profesional y pretensiones económicas a Ref. núm. 7.526. ELSO, S. A. de Publicidad. - Bergamin, 1, bis. PAMPLONA.

**Importante empresa metalúrgica**

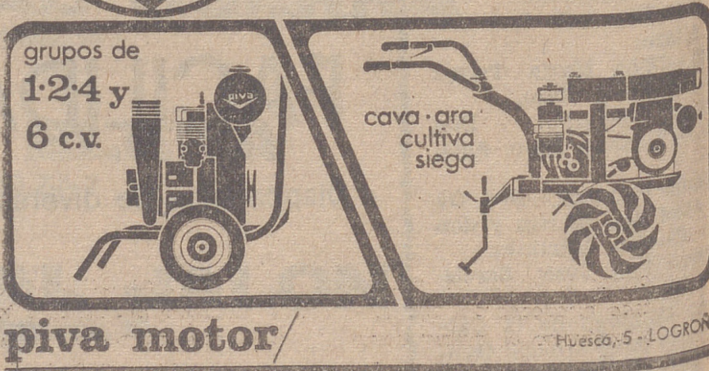
precisa secretaria experimentada con dominio taquimecanografía, correspondencia, archivos, etc. Preferible con conocimiento de inglés. Dirigirse acompañando historial, a Apartado de Correos, 2, Logroño. Oficina de Colocación. Ref. 15.184.

**ENCARGADO**

Se precisa encargado, con dotes de mando, para explotación agropecuaria en Navarra. Se facilitará vivienda en la propia finca. Dirigirse por escrito indicando lo más ampliamente posible conocimientos y datos personales y familiares a Ref. núm. 7.528.

ELSO, S. A. de Publicidad se contestará a todos los interesados. Oficina de Colocación de Pamplona. Ref. núm. 30.013.

**PIVA** moto-bomba  
motocultor  
"vencedor en la batalla del riego"



Huesca, S - LOGROÑO



# Santo Domingo de la Calzada

ESCRIBE:  
FRANCISCO GONZALO BERGASA

Fotos: Jalón



Un comedor de hoy. — (Foto «Jalón»)

## El ayer y el hoy de la cocina calceatense

Don Emilio Gómez Gil cuenta la historia de 41 años de hostelería

Santo Domingo de la Calzada tiene un buen ganado prestigio como una de las ciudades riojanas en donde el arte culinario se cuida hasta en los más mínimos detalles.

Son muy conocidos nuestros platos de la «olla podrida», las pochas con codornices, el «cocido», chuletas al sarmiento, entre otros muchos, y a degustarlos vienen, desde hace muchos años, gran número de visitantes atraídos no sólo por nuestras bellezas históricas

y nuestro clima ideal, sino también por el «olorcillo» de nuestra cocina.

Para conocer la hostelería calceatense, la evolución que ha sufrido en el transcurso de cuarenta años, traemos a nuestras páginas a la persona que con más autoridad puede hablarnos de este tema.

Hotelero de toda la vida, y actualmente propietario del acreditado Restaurante «El Rincón de Emilio», se presta gustoso a esta entrevista.

Se trata de don Emilio Gómez Gil.

—¿Desde cuándo estás dedicado al negocio de la hostelería?

—De toda la vida. Basta que te diga que el Hotel Comercio, que era de mis padres, se inauguró el 11 de febrero de 1928. Yo nací en el hotel el uno de mayo del mismo año. Así, pues, mis cuarenta y un años han transcurrido entre servilletas, bandejas y vajilla.

—¿Es complicado este negocio?

—No. Llevando buena or-

ganización no tiene complicación alguna.

—Queremos realizar una comparación entre lo que era la hostelería antes y lo que es hoy. ¿Quiéres hacerla de los precios de hace treinta o cuarenta años con los actuales?

—Conservo un cuadro en mi casa con una factura del Hotel Comercio de 1933, en la que por un banquete de boda para 53 invitados se cobró 326 pesetas. Hoy este mismo servicio importaría 10.600 pesetas.

—¿Qué diferencia existe entre los antiguos restaurantes y los actuales?

—La diferencia es extraordinaria. Hoy se cuidan todos los detalles con un gran esmero. Desde la instalación de los establecimientos, en la que se invierten importantes sumas, pasando por el mobiliario, vajilla, mantelerías, hasta la presentación y conocimientos del personal que sirve las mesas. Hasta aquí lo que ha variado. Lo que no ha cambiado, en Santo Domingo por lo menos, es la calidad de los que se sirve. Una «olla podrida» o un «cocido» de hace cuarenta años es exactamente el mismo que el de hoy.

—¿Qué pide el público hoy para comer y qué pedía antes?

—Antes no había la variedad de platos que hoy se ofrece a los comensales. Por eso se limitaban a la com-

da casera ordinariamente. Hoy hay dos tipos de comensales: uno, el que tiene un compromiso, llamémosle boda, comunión, o visita importante, en cuyo caso pide un menú variado y caro, a base principalmente de marisco, y otro, el que viene a un restaurante simplemente a comer bien, y éste paradójicamente, lo que nos pide es el cocido casero. Y créeme que no se quién se va más satisfecho, si el del marisco o el del cocido.

—Entonces, el cocido casero, ¿no desaparecerá de la carta de los restaurantes?

—De ninguna forma.

—¿Qué clase de personas iban antes a comer y cuáles van hoy?

—Antiguamente, y casi te puedo decir que hace pocos años, los únicos que venían a comer eran viajeros y representantes. Hoy, además de éstos, la concurrencia es extraordinaria, primero por los veraneantes en la época estival y después, debido al aumento del nivel de vida, son muchos los que se desplazan a Santo Domingo simplemente a comer o cenar atraídos por nuestros platos típicos y también, por qué no decirlo, por nuestros precios.

—Hablemos de precios. ¿Cuánto se cobra hoy por comer y cuánto antes?

—Antes, hace 30 años, se comía muy bien por cuatro o cinco pesetas. Hoy, en esto no me queda otro remedio que hablar de mi restaurante, nosotros cobramos por un principio, a base de cocido, paella o menestra, un plato de pescado, otro de carne, postre, pan y vino, cien pesetas.

Damos fe de esto, pues no

son pocas las veces que hemos comido en «El Rincón de Emilio» por este precio.

—¿Quiéres decirme ahora si Santo Domingo tiene hoy suficiente capacidad hotelera para la población que nos visita?

—Realmente, no. Puedo decirte que hace quince o veinte años había más establecimientos de este ramo que hoy. Recordemos el Hotel Capota y Hotel Comercio, ambos cerrados hoy; Fonda La Estrella, Pensión Pill, La Rosa y La Campana, que disponía de corralizas para el ganado, sin olvidar las muy populares Casa de La Julia «La Gorda» y Carnicería de Julián «El Grande», a donde iban a comer todos los aldeanos que los sábados venían a Santo Domingo a vender la leña, patatas, etc.

—Entonces, ¿haría falta un hotel en Santo Domingo?

—Indudablemente.

—Y, ¿sería rentable?

—Eso ya es otro cantar.

No hay que olvidar que el trabajo fuerte dura solamente dos meses de verano y que el resto del año se trabaja mucho menos y el mantenimiento de un hotel es prácticamente el mismo en un tiempo que en otro.

—¿Cuál es el problema más importante que tiene hoy la hostelería?

—Sin lugar a dudas, el servicio. Cada día cuesta más y se encuentra con más dificultad.

—Antes, ¿existía este problema?

—En absoluto, pues eran constantes los ofrecimientos de chicas y camareros, que pro porcionalmente cobraban menos dinero y hacían el mismo servicio.

—Emilio, por tus mesas

han pasado infinidad de personas. ¿Cuáles recuerdas como las más importantes?

—Muchas, pero si he de citar alguna anota al principio Juan Carlos, cardenal Larraona y don Pío Cavanillas.

—¿Cuál ha sido la mayor propina recibida?

—Si no la mayor puedo decirte que la que más me agradecido fueron las palabras de un industrial de Badalona que estando en el hotel, al final de la comida, me dijo: «Emilio, es usted un gran hotelero, llegará muy lejos en su profesión».

—Emilio, si volvieras a nacer...

—Sería hotelero. Y no desearía morir sin tener un hotel.

—Has sido co-propietario del Hotel Comercio y está cerrado, ¿por qué?

Las causas del cierre fueron por completo ajenas al negocio en sí.

—Para terminar, ¿Quiéres contarnos alguna anécdota?

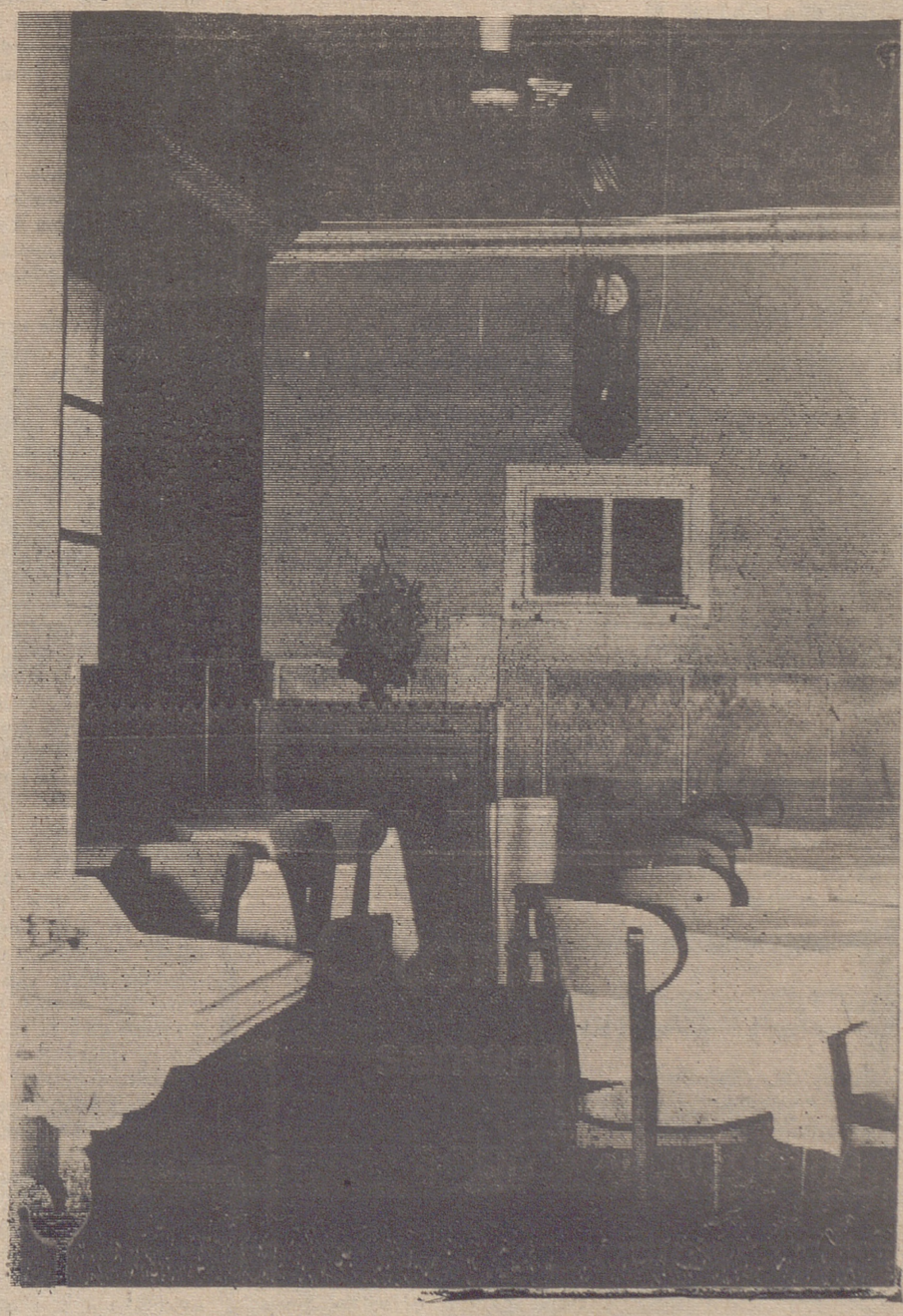
—La que más recuerdo es del año pasado. Vinieron unos turistas belgas al «Rincón» con los que no pudimos entendernos a la hora de seleccionar el menú. Como señalaban en la carta «entremeses» y «consomé» deduje que no tenían ni idea de lo que me pedían. Entonces, les saqué a todos nuestros «cocidos». Daba gusto verlos comer. Tan contentos quedaron que para segundo plato, en lugar de consomé, me pidieron otra vez entremeses y tuve que sacarles nuevamente otra ración de «cocido». Lo que no sé es la cara que pondrían cuando después fueran a otro restaurante y pidieran entremeses.

## PASADO PROGRESISTA

# Invento práctico para las señoras de alrededor de 1700



BAMBERG (Dad).—Hay hombres ingeniosos que casi ininterrumpidamente hacen invenciones. La Feria Alemana de Inventores, que se celebra todos los años en Nuremberg, confirma esta tesis cada vez de nuevo muy marcadamente. Mas, el que el placer de inventar algo no es un invento de nuestra época, lo prueba el piano universal (nuestra foto) que descubrimos al recorrer el Museo de la Historia de la Música en Bamberg (República Federal de Alemania). El extraño instrumento fue inventado alrededor del año 1700 y era destinado exclusivamente al bello sexo aficionado a la música: es piano, es arpa, es teclado y costurero al mismo tiempo. Ofreció, aparentemente, al sensible mundo femenino de aquella época la posibilidad de ponerse en la disposición adecuada para, a continuación, redactar una carta amorosa, para embellecerse ante el espejo para la hora X, y hacer las necesarias preparaciones para la noche.



Un comedor típico de hace varios siglos



NIXON, AL CONGRESO

2.210 millones de dólares para ayuda exterior

WASHINGTON, 28. (Efe). — El presidente Nixon pidió hoy al Congreso que conceda 2.210 millones de dólares para ayuda exterior en el presupuesto fiscal que comienza el primero de julio. La citada cantidad representa 138 millones de dólares menos de la pedida por el ex presidente Johnson en enero y que ahora Nixon ha revisado.

La asistencia económica que administrará la Agencia Internacional para el Desarrollo se reparte regionalmente de esta manera: —Para América Latina, 605 millones de dólares.

—Cercano Oriente y Sur de Asia, 625 —África, 186. —Asia Oriental, 234. —Vietnam, 440.

Para ayuda militar, el presupuesto propuesto por Nixon respeta los 375 millones de dólares pedidos por Johnson en enero.

Nixon afirma que hay que «mantener el clima de seguridad internacional y reforzar la fuerza militar para parar la agresión».

El 77 por 100 de la cantidad total para asistencia militar será destinada a cuatro países: Corea del Sur, República China, Turquía y Grecia.

Otros 44 países recibirán «cantidades modestas» para entrenamiento de tropas y equipos.

Refiriéndose a España, Nixon dice: «Estamos negociando una renovación de nuestros acuerdos sobre las bases con España. Si estas negociaciones tienen éxito, entonces nosotros pediremos una enmienda a esta autorización que incluya fondos adicionales para cubrir nuestras necesidades anuales con España».

«Los Estados Unidos continuarán atendiendo su asistencia militar del presupuesto destinado a las fuerzas armadas a Vietnam, Laos y Tailandia», dice Nixon.

El presidente norteamericano pide también en legislación aparte 275 millones de dólares destinados a créditos que faciliten la compra de material esencial a aquellos países que son capaces de comprar casi todo o una gran parte por sus propios medios. Estos fondos serán devueltos a los Estados Unidos durante los próximos años en cuanto estos países estén en disposición de hacerlo.

En cuanto a la ayuda económica se introduce la siguiente cláusula en orden a proteger la balanza de pagos «USA». Los bienes y servicios a obtener deberán ser comprados en los Estados Unidos siempre que ello sea practicable. Un 90 por 100 de todos los gastos de la Agencia Internacional para el Desarrollo y virtualmente todas las compras de bienes serán hechas en los Estados Unidos. El resto de los gastos en el exterior están de editados principalmente a pagar el costo de vida del personal norteamericano, así como otros gastos en apoyo de los programas de asistencia técnica».

La cantidad de 2.210 millones de dólares pedida por Nixon para ayuda económica al exterior es la más pequeña de la historia norteamericana en este programa

OPOSICION WASHINGTON, 28 (Efe). —La Administración Nixon anunció hoy su oposición a un proyecto de ley del senador Edmund Muskie, que pide libertad de comercio norteamericano con los países del Este, excluyendo material militar.

Joseph Grenwald, secretario de Estado adjunto para Asuntos Económicos, y Kenneth Davis, secretario adjunto de Comercio, pidieron hoy al Congreso la extensión de la Ley de Control en las exportaciones vigentes desde 1949 y cuya fecha de caducación está fijada para el mes de junio.

Según ella, el Gobierno ejer-

ce un control sobre las exportaciones e importaciones norteamericanas con los países del bloque comunista europeo. Varios senadores, dirigidos por el demócrata Edmund Mus-

kie, han pedido que se retire la validez de la ley de 1949 y se conceda libertad de comercio con la excepción de aquel directamente relacionado con lo militar (armamentos, etc.).

La Administración Nixon no considera este el momento adecuado para llevar a cabo la liberalización de su comercio con la URSS y Europa del Este.

PULLIAM: «América no tiene mejor amiga que España»

FRAGA: «Bases: España no ha solicitado ni un céntimo de los EE UU»

INDIANAPOLIS, 28 (Efe). —«América no tiene mejor amiga que España», dijo hoy en un discurso de bienvenida el ministro de Información y Turismo español, don Manuel Fraga Iribarne, el publicista y editor de periódicos Eugene C. Pulliam.

El orador recordó en cierto momento de su discurso que lo que España había hecho en 1958, cuando los Estados Unidos desembarcaron en El Líbano, no lo había hecho ninguna nación europea y que este país norteamericano recordaría siempre con gratitud la colaboración que prestaron los españoles a sus fuerzas en aquel entonces, cuando acordaron a pacificar una grave zona de conflicto.

Eugene C. Pulliam explicó a los asistentes la obra del ministro español al frente de su cartera, notoriamente el incomparable impulso que dio al turismo, multiplicando por diez su volumen y la aprobación de la Ley de Prensa.

El ministro español respondió con un discurso, en el que dijo:

«Uno de los rasgos más atractivos de la sociedad americana es el que exista siempre la posibilidad de que cada uno exprese sus opiniones con la libertad que da, no sólo la estructura jurídica del país, sino la mentalidad de sus ciudadanos. El norteamericano está siempre dispuesto a escuchar a los demás, incluso cuando sospecha que lo que va a decirse no es agradable».

Basado en esa «admirable facultad de escuchar de los norteamericanos», el señor Fraga indicó que, durante unos minutos, iba a tratar de un tema que consideraba del mayor interés: las relaciones entre ambos países. «Hablar en estos momentos de las relaciones hispano-norteamericanas —dijo— es hablar fundamentalmente del problema de la renovación o de la cancelación definitiva del acuerdo sobre las bases de los Estados Unidos en España».

«Tal como vemos las cosas desde España —añadió el ministro español—, la polémica sobre la renovación de las bases tiene varias capas o estratos, como suele suceder con los grandes pasteles de aniversario.

La primera de esas capas se refiere a una discusión general de carácter constitucional, en la que se discute hasta qué punto el poder ejecutivo norteamericano tiene derecho a concertar determinados acuerdos con países extranjeros sin una intervención activa y una eventual autorización por parte del poder legislativo y especialmente del Senado. Se trata de un problema típicamente interno en que ningún extranjero, y menos un ministro de otro país, debe inmiscuirse».

«La segunda capa de este pastel, continuó diciendo el señor Fraga, la constituye la existencia de un natural enfrentamiento entre una Administración republicana y un Congreso de mayoría demócrata que ha encontrado en este asunto de las bases españolas una buena ocasión para ese eterno y universal drama de la vida política que es la lucha entre el Poder y la oposición. Se trata también de un problema interno en el que, por la misma razón que hace unos momentos señalaba, parece preferible que los extranjeros se abstengan de dar su opinión, aunque en este caso la necesidad de dicha abstención no sea tan evidente como en el caso anterior, porque si bien es cierto que los dos equipos de fútbol que juegan el par-

tido son norteamericanos, el campo donde elavon los tacos de las botas es España y por ello parece que los propietarios del campo tendrían, por lo menos, el derecho de solicitar que no les estropeen excesivamente el césped».

«Existe, por último, un tercer punto, añadió el señor Fraga, que se refiere a los razonamientos, a los datos, a las afirmaciones que se han hecho públicas, por parte de aquellos que consideran que debe ponerse fin a los acuerdos hasta ahora existentes, para justificar dicha opinión. Basó su exposición el señor Fraga Iribarne en que los acuerdos deben ser expresión de una libre voluntad de las dos partes contratantes, y para que esa expresión se dé libremente, dijo, es preciso que cada uno de los pueblos que va a comprometerse conozca la mayor exactitud posible los términos del problema. «Si una de las partes, indicó, y me refiero concretamente al pueblo norteamericano, es desorientado por una falaz campaña de medidas, verdades o de puras inexactitudes, esa parte no se hallará en condiciones de tomar su decisión teniendo presente el conocimiento exacto de todos los factores que concurren en el problema».

El señor Fraga Iribarne manifestó que se limitaría al estudio de dos puntos, como los más importantes de la cuestión. El primer punto, presentado por los partidarios de la cancelación de los acuerdos es, según dijo el ministro español, que la existencia de las bases en España de los Estados Unidos obliga a defender el régimen político español contra eventuales enemigos exteriores del mismo, y contra sus propios enemigos internos, si éstos se alzan algún día contra aquél. Esta tesis, añadió, sólo puede ser calificada con dos adjetivos, que puedo asegurarles a ustedes que pronuncio en este momento sin ninguna alegría y con cierta amargura: se trata de una impertinencia y de una falsedad.

«En primer lugar, los Estados Unidos no han contraído nunca con España la obligación de defenderla contra un tercer país».

Si mañana, por ejemplo, Francia declarase la guerra a España (cosa que, dicho sea entre paréntesis, no parece muy probable), los soldados norteamericanos existentes en las bases españolas no tendrían que mover ni un dedo ni tendrían que intervenir mientras los franceses no atacasen las bases. «Por otro lado, dijo igualmente el ministro español, si en España estallase una revolución, como tan amablemente ha insinuado alguno de los hombres públicos que se han ocupado de este tema en los últimos tiempos, los soldados norteamericanos encerrados en sus bases no tendrían por qué tomar partido en la contienda ni a favor de los revolucionarios ni a favor del Gobierno. Un estudio un poco atento de los acuerdos muestra estos hechos de manera evidente».

«Pero hay más. Es muy posible que si esa supuesta revolución estallase, los que la promoviesen no tuviesen demasiadas simpatías ni por Norteamérica, ni por las bases, ni por la presencia de los norteamericanos en España, y por

lo tanto es muy posible que esos supuestos revolucionarios atacasen las bases, y entonces el Gobierno español tendría la obligación de proveer a la defensa de esas bases».

El segundo punto que señaló el señor Fraga fue el del precio de las bases. «Se ha dicho por un lado que España exigía para la renovación de los acuerdos enormes cifras de dinero. Con ello se presenta a nuestro país como un ávido mendigo extendiendo sus manos crispadas para robarle la bolsa al buen pueblo norteamericano. Semejante cuadro no responde a la realidad de los hechos. España no ha solicitado ni un céntimo de los Estados Unidos. Ha solicitado, si, armamentos para sus fuerzas armadas, porque España, como los Estados Unidos, aunque en escala infinitamente más modesta, tiene también sus problemas de defensa nacional, que debe resolver y parece justo que ello se resuelva dentro del contexto de nuestros pactos con los Estados Unidos. Esto es tanto más razonable si se tiene en cuenta que el único peligro previsible que puede amenazar a España es el mismo que amenaza a los Estados Unidos».

Tras aludir a los ridículos extremos a que se ha llegado en los rumores que circulan acerca del «precio», alguno de los cuales han hecho ver, incluso, que desde 1953, año en que se celebró el acuerdo sobre las bases y 1958, las reservas de los Estados Unidos disminuyeron desde 22.000 millones de dólares a 14.000, mientras las de España aumentaron de 150 millones a 1.100.

Recordó que España, que fue uno de los pocos países occidentales que no recibió el «mán» del Plan Marshall, ha construido sus modestas reservas con su trabajo y con su esfuerzo y a costa de unos sacrificios de los que el pueblo norteamericano no tiene aún idea clara. La influencia de los acuerdos hispanonorteamericanos en esa favorable evolución, pudo asegurárselos que ha sido mínima.

El ministro español indicó que, por encima de todas estas consideraciones, en España se siente afecto por los Estados Unidos, se comprenden sus problemas y se aprecian sus dificultades, atendiendo a los quince años en que los soldados norteamericanos han vivido con los españoles en amistad y camaradería. «En este mundo agrio y difícil en que vivimos, un fenómeno así vale más que cualquier otro tesoro material».

Los comensales, puestos de pie, aplaudieron largamente al ministro español.

Ocupaban la presidencia del acto, que reunió a 300 personas, con los señores de Pulliam, el gobernador del Estado de Indiana, Edgar A. Whitcomb; el alcalde de Indianápolis, Richard Lugar; el presidente de «Spid Way» o circuito de las carreras, el presidente del «Festival 500» y otras personalidades.

Cada una de estas personalidades pronunció individualmente unas palabras de bienvenida y saludo al gran mariscal del desfile, congratulándose de que siendo por primera vez un extranjero, sea también un español.

Entre los numerosos telegramas de adhesión al acto de bienvenida fue leído el del secretario de Estado, William Rogers, que, encontrándose de viaje en el Sudeste de Asia, no había podido asistir, pero enviaba una calurosa salutación al ministro español y le felicitaba por su designación de «gran mariscal».

TEMAS DEL MOMENTO

Te saludo, señor Rockefeller

Si entrar en la pugna Hispanoamérica-Estados Unidos, en que si los del Centro y Sur tienen razón de santo en considerar injusto y piratesco el colonialismo económico yanqui, en que los del Norte también cuentan en justicia con argumentos de peso en pro de su tesis, siendo el fundamental que sus iniciativas, su espíritu de empresa, les llevó a explotar, con las consiguientes autorizaciones, riquezas vírgenes desde la frontera de Méjico hasta la Patagonia; al margen del pleito, no puede dejarse de reconocer que Rockefeller es francamente admirable. En toda su vida habrá sido lo que quiera, tendrá sus faltas como las tenemos todos los hijos de madre, incluso contaba con esa inquina que albergamos los que no hemos podido llegar a capitalistas hacia los que lo son, sobre todo si están, como el personaje de referencia, entre los números primeros de la escala de los grandes; mas ese viaje que está realizando por los países americanos de habla española, basta por sí solo para que uno, que con nada tapa el cogote, se sienta inclinado a la compra de un sombrero para descubrirse ante el magnate.

Efectivamente, no puede negarse que para aceptar, en nombre del Gobierno de su país, esa gira por las naciones hispanoamericanas, hace falta tener más valor, bastante más coraje, que para coger el «chopo» y marcharse al Vietnam. Si, señor, porque en las trincheras del desgarrado país sudasiático no sería objetivo único del enemigo; en cambio, en esa gira es el exclusivo blanco de las iras. Y lo que es más, no sólo se expone a ser víctima de un petardo «Molotov», o de un tiro, e incluso de linchamiento, también tiene que aguantar, que hacer frente a, tomates —o a los vegetales arrojados en señal de villipendio que allí se usen—, a insultos groseros lanzados de boca o airados en pancartas, siendo el más suave el de gangster; tiene que apechugar con toda clase de ofensas y de desprecios, como el que le hizo Perú al cerrarle las puertas como si fuera un indeseable... En suma, se juega el tipo y por añadidura ha de sufrir la exposición a la rechuffa, a la burla encorajinada de las masas que esto escuece más, por ser daño moral, que la herida ardiente de una bala.

Señor Rockefeller, por ese gesto de centrar en su persona directamente todo lo que contra su país (tengan o no razón los airados clamantes) se alza en los pueblos que va recorriendo, mi saludo admirativo. Mi saludo a usted, señor, que, con sus millones, podía estar lejos de toda mala zambra, tranquilo en su casa o dándose la gran vida.

Armas (neutrales)

Estos días parece ser que los blafrados, que venían recibiendo paliza tras paliza de los nigerianos, le están dando a éstos duro, habiéndoles derribado varios aviones y destruido otros en tierra. No nos parece censurable ni mucho menos que defiendan la existencia de su pueblo frente a mortales enemigos tribales, y que hayan conseguido armas volantes donde hayan podido para contrarrestar los cómodos bombardeos que se hacían sobre sus poblaciones por las escuadras volantes facilitadas a sus adversarios por potencias que tienen intereses económicos en esa zona africana, especialmente por Inglaterra. Lo que nos deja asombrados y nos encorajina un tanto, es que esas aviones de combate se los haya facilitado un país superneutralista como Suecia, en este sentido sólo superado por Suiza, pues creo que ese país escandinavo —no tengo ahora a mano historia alguna— no estuvo en guerra desde que su Ejército realizaba correrías bélicas por tierras rusas cuando los rusos no sabían lo que era una escopeta.

No puede extrañarnos, y archisabido es, que la venta de armas a países que se están zurrando por otros que no intervienen en la lid, es cosa vieja y corriente, considerada como otro negocio cualquiera, tan licito, tan honrado, como el de pirules o de puños para paraguas. Admitámoslo, aunque nos revuelva el estómago, en naciones que no presumen de neutralistas a ultranza, pese a la hipocresía de perseguir éstas a escala internacional el tráfico de drogas en tanto llenan bolsa con la sangre ajena. Mas que un país como Suecia, que no se harta de vocar su neutralismo, regido desde tiempo ya casi inmemorial por un socialismo que alardea de superpacifista, que clama dolorido ante cualquier violencia, que manda inmediatamente a representantes suyos en misiones de concordia allá donde surja una disputa, un país donde son diarias las manifestaciones de protesta contra la ayuda bélica norteamericana al Vietnam del Sur, se dedique tranquilamente, al amparo de su fama de pacifista y de neutralista, a fabricar artilugios bélicos para que otros hegan cadáveres, se nos antoja una farsa descomunal. Eso de tanto alardear de defensores de los derechos del hombre, de adelantados de la concordia, de alimentadores de la paloma de la paz, mientras se frotan las manos de satisfacción porque las guerras de los demás les producen divisas no tiene calificativo. Ha de ser tan especialmente duro, que todavía no se ha inventado.

SANTAREN

SIRHAN TAL VEZ NUNCA SEA EJECUTADO

NUEVA YORK, 28. (Efe). —Durante años y años el caso de Sirhan pasará de tribunal en corte y tal vez incluso nunca sea ejecutado» ha declarado el juez del distrito que condenó al emigrante jordano, Elvélle Junger.

«Esta es una de las debilidades de nuestro sistema judicial. Durante tiempo interminable un juez federal puede revisar los fallos emitidos por una corte de un Estado», dijo Younger.

Durante dos años no ha habido ejecuciones en el Estado de California. Mien-

tras 82 personas, incluido Sirhan, esperan en la «galería de la muerte» a que llegue el turno, sus casos pasan de mano en mano, movidos por hábiles abogados.

Las declaraciones del juez del distrito de Los Angeles fueron hechas durante una conferencia de Prensa en la que declaró que el tribunal está satisfecho de hacer constancia de que nadie más que Sirhan está mezclado en el asesinato, eliminando judicialmente toda sospecha de conspiración.

EL ACTOR MICKEY ROONEY CONTRAE SU SEPTIMO MATRIMONIO

NUEVA YORK, 28. (Efe). —Por séptima vez, a los cuarenta y ocho años de edad, se casó ayer en Las Vegas (Nevada) el actor Mickey Rooney. La nueva esposa de Rooney, Carolyn Hackett, tiene veinticinco años de edad y consiguió el divorcio de su anterior matrimonio el año 1966. Carolyn trabajaba como secretaria en Miami, Florida.

Antes de este último matrimonio, Mickey Rooney ha estado casado con las actrices

Ava Gardner y Marta Vickers, y con Betty Jane Rase, Bárbara Ann Tomanson, Elaine Manhken y Margie Lane.

Bárbara, la quinta esposa de Rooney, fue asesinada a tiros por el actor yugoslavo Milos Miloevic, que después se suicidó. Meses antes de que fuera asesinada, Rooney había solicitado el divorcio. De su matrimonio con Bárbara Ann Tomanson tiene Rooney cuatro hijos.

JERICO, BOMBARDEADA

TEL AVIV, 28. (Efe-Up). —La ciudad de Jerico ha sido bombardeada esta noche por cohetes de fabricación rusa, según ha informado un portavoz israelí.

Añadió que un residente árabe había resultado herido. También uno de los cohetes hizo impacto directo en un edificio, destruyéndolo. Igualmente quedó des-

truido un transformador eléctrico.

ENTREVISTA

TEHERAN, 28. (Efe-Reuter). — El rey Hussein de Jordania y el sha de Persia se entrevistaron hoy en esta capital. Circulan rumores de que el monarca jordano se ha ofrecido para mediar entre Irán e Iraq en torno a la navegación por Shatt-El-Arab.



las lavadoras  
superautomáticas  
tienen un secreto  
conózcalo!!



EL  
PROCESO  
TERMICO  
FRACCIONADO



revolucionario sistema que llevan incorpora-  
do las lavadoras superautomáticas BRU,  
que las convierte en las PRIMERAS  
LAVADORAS SUPERAUTOMATICAS

# Deter/Bio

capaces de conseguir un perfecto y  
activo lavado, tanto si se usan **jabones** y  
**detergentes normales**, como los  
modernos **detergentes biológicos con**  
**enzimas** adecuados para lavadoras super-  
automáticas.



LA MARCA ESPECIALIZADA EN LAVADORAS SUPERAUTOMATICAS



# DEPORTES ★ DEPORTES ★

Se impuso la experiencia

## EL MILAN ganó la Copa de Europa, venciendo por 4-1 al AJAX

Domnio infructuoso holandés y contraataques efectivos italianos

MADRID. — El Milán se ha proclamado campeón de la Copa de Europa de 1969 al ganar al Ajax por cuatro tantos a uno. El primer tiempo terminó con dos a cero. Buena entrada en el Estadio Bernabéu, sobre unas setenta mil personas, ya que el partido fue televisado para la Eurovisión y a toda España, y la mayor presencia de espectadores la dieron los partidarios de los dos equipos, con banderas, pancartas y toda clase de instrumentos de viento y percusión. Se lanzaron bastantes cohetes antes y durante el encuentro, entre el gran vocerío de los tifosi y holandeses.

El partido ha sido interesante por el entusiasmo con que actuaron ambos equipos, que jugaron con dureza, abundando los lesionados en numerosos choques, con detenciones de juego a través del encuentro.

Realmente el partido se decidió en la primera parte y en sus primeros minutos. El Milán montó un sistema de 4-3-3 que le dio magnífico resultado, ya que sus tantos y los momentos de peligro surgieron de los contraataques más peligrosos por su velocidad y coger a las líneas holandesas adelantadas. Ya en los primeros minutos, Pratti estrelló un tiro en el poste izquierdo, que no fue tanto por casualidad. Y con esta táctica de cierre y contraataque surgió el primer tanto, marcado por Pratti a pase de Sormani, a los siete minutos, en el que el portero y la defensa fallaron lamentablemente.

Después, el Milán se cerró aún más y dominó casi en el resto de esta parte el Ajax, pero sin acertar ni dirigir bien el remate y con una buena defensa italiana. Sin embargo, con esta presión holandesa, que perdió algunas ocasiones de marcar por falta de remate y acierto en el tiro, se llegó a los 39 minutos, en que Rivera, retrasado, pasó muy bien a Pratti, el goleador de la noche, y éste marcó de remate, que bien pudo ser detenido por el portero, que falló el despeje en colaboración con la defensa también.

La segunda parte tuvo la misma tónica de juego. El

Ajax, con dos sustituciones en el equipo, dominó un poco más, pero desordenadamente, cogiendo a la contra el Milán los avances holandeses, para escapar algunas veces con peligro y tres hombres sólo en la delantera.

Unicamente, en un profundo avance del Ajax, con gran Lodetti cometió un penalty para evitar un tanto casi hecho de Grotti, y el árbitro señaló el justo penalty, que Vasoviv convirtió en el único tanto de los holandeses. Siguió el mayor dominio del Ajax, pero sin coordinar bien el juego, siendo contenido siempre por la fuer-

te defensa del Milán, que en sus contraataques, por su mayor rapidez en el desplazamiento y el acierto en el remate, cogió desamparado al portero, que no supo evitar los tantos restantes, y que además regaló materialmente en colaboración con su defensa.

Con tres hombres en punta, a los 21 minutos, cogieron a la defensa adelantada y Sormani machacó el tercer tanto de cerca, y a los 30 minutos, en jugada análoga, Pratti, a pase de Rivera, remató de cabeza el cuarto tanto, con lo que terminó el partido.

Victoria justa, al fin y al cabo, del Milán, que mostró ser

más resolutivo, con rapidez y buenos cambios de juego en sus contraataques y mejor defensa que la holandesa. Prueba de la inoperancia de la delantera holandesa es que lanzó nueve córners, contra dos el Milán.

Hán destacado por el Milán, Pratti sobre todos, Treotto ni, Schellinger, Hamrim y Rosato, y por el Ajax, Crujff, muy marcado siempre, y Duivenbo como hombre libre, seguidos de Vasoviv y Kezier.

Buen arbitraje, con autoridad, del español Ortiz de Mendivil, ayudado en las líneas por Herrero y Alvarez Martínez.

Las alineaciones fueron: Milán.—Cudicini; Anquetletti, Malatrasí, Schellinger; Rosato, Trapattoni, Hamrim, Lodetti, Sormani, Rivera y Pratti. Ajax.—Bals; Soubier, Duivenbode, Hulhoff; Vasoviv, Pronk; Swart, Danielson, Groot, Crujff y Kezier.

Asistieron al partido el presidente y secretario de la UEFA, embajadores de ambos países, presidente de la Federación Española de Fútbol y otras personalidades deportivas de ambos países.

Al final le fue entregado al capitán del Milán la Copa de Europa de la edición de este año, entre aplausos de los tifosi, que alentaron con gran estruendo a su equipo durante y al final del partido.

Se reunió el Comité Español

## Se otorga al Caudillo la primera Medalla al Mérito Olímpico

MADRID, 28. (Logos). — Esta mañana, bajo la presidencia de Mr. Avery Brundage, presidente del Comité Olímpico Internacional, se ha reunido el Pleno del Comité Olímpico Español en el Instituto Nacional de Educación Física.

Se acordó aprobar el Reglamento de la Medalla al Mérito Olímpico del Comité Olímpico Español y, a propuesta del presidente del mismo, don Juan Antonio Samaranch, el Pleno, por aclamación, acordó ofrecer al Jefe del Estado Generalísimo Franco la primera Medalla al Mérito Olímpico.

El Pleno acordó ratificar el nombramiento de jefe de preparación olímpica a favor del vicepresidente del Comité Olímpico Español, don Anselmo López.

Al iniciar el acto, después de unas palabras de saludo del presidente, señor Brudage, a los miembros del Comité Olímpico Español, en las que reiteró su satisfac-

ción de volver a visitar España, hizo imposición de la Medalla del Mérito de la Fundación Avery Brundage al presidente del Comité Olímpico Español, señor Samaranch.

### NUESTRA QUINIELA

Calvo Sotelo-Alavés	1
Alcoyano-Jerez Indus.	1
Indauchu-Mallorca	2
Mestalla-Gijón	1 x 2
Valladolid-Sevilla	1 x
Ferrol-Celta	1 x 2
Betis-Burgos	1
Oviedo-Ilicitano	1
R. Vallecana-Murcia	1
Cádiz-Onteniente	1
Tarrasa-Gerona	1
Tarragona-Reus	1
Eldense-Hércules	x 2
Melilla-Huelva	1 x 2
Reservas	
Erandio-Torrelavega	2
Osasuna-Teruel	1

E. G. F.

### GIRO DE ITALIA

## Brasso venció en la etapa, no registrándose cambios en la general

Julio Jiménez conserva el puesto 38

SENIGLALLIA (Ancona, Italia), 28. (Afpil). — El corredor italiano Marino Bras-

so, del equipo «Molteni», ha vencido en el decimotercera etapa de la Vuelta Ciclista a Italia, Sivi Marina-Senigallia, de 166 kilómetros, superando al sprint a un numeroso grupo en que figuraban casi todos los participantes en el Giro. En segundo y tercer lugar se clasificaron, por este orden, el belga Reybroeck y el italiano Sgarbozza. Schiavon conserva el jersey rosa de líder.

Tiempo empleado en la etapa, tres horas, cincuenta y siete minutos y un segundo.

Clasificación de la etapa  
1—Brasso, 3-57-01  
2—Reybroeck, id.  
3—Sgarbozza, id.  
4—Morellini, id.  
5—Levati, id.

Con el mismo tiempo que el vencedor cruzaron la línea de llegada:

- 6—Bitossi
- 7—Zandegu
- 8—Durante
- 9—Lievore
- 10—Altig
- 11—Millot
- 12—Blanchin
- 12—Jotti
- 14—Neri
- 15—Van Vlietberghe
- 16—Franchini

- 17—Baldan
- 18—Benfatti
- 19—Toschi
- 20—Michelotto.

El español Julio Jiménez entró en el puesto 96 del pelotón de 101 ciclistas, que llegó a la meta con el mismo tiempo que el ganador. El único en no llegar con el grupo fue Chiappano, que cruzó la raya final 7'03" después.

La clasificación general continúa sin cambios en sus veinte primeros puestos y el único en descender es el corredor Chiappano, que del puesto 24 baja hasta el 31. Jiménez se mantiene en el 38 de la clasificación general, a 43 minutos, 12 segundos del líder, Schiavon, que tiene un tiempo de 58-13-47.

\*\*\*\*\*  
Instalaciones eléctricas, domésticas e industriales  
Autorizaciones de enganche  
Reparaciones

**ESTEFANIA Y TRE**

Carnicerías, 17. Telef. 213852  
\*\*\*\*\*

## Autoservicio de alimentación

TRASPASAMOS

por no poder atenderlo. Buena y amplia clientela. Completamente montada de aparatos muy modernos. Local amplísimo. Ofertas por escrito al Apartado núm. 150, Logroño, bajo referencia "AUTOSERVICIO".

Anúnciese en **NUEVA RIOJA**

UNICO DIARIO QUE SE PUBLICA EN LOGROÑO

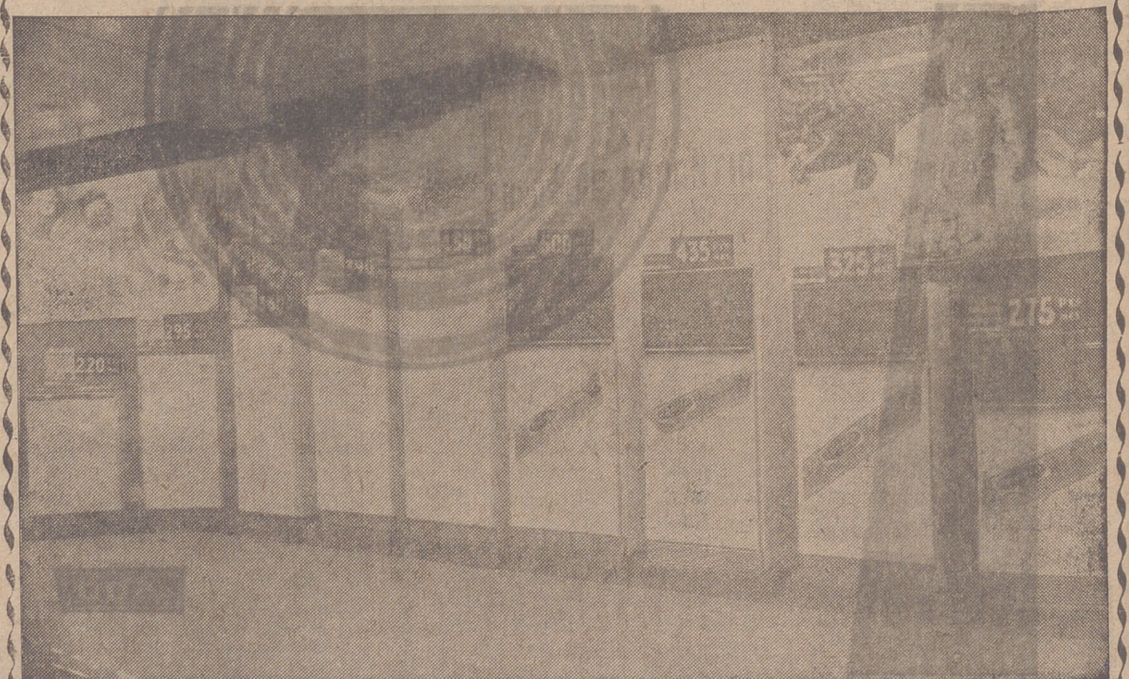
## CAMPAÑA GAFAS DE SOL

OPTICA **marlin CARDENAS**

Gral. Mold, 12 - Teléfs. 213988 y 212802

## SU FRIGORIFICO

HASTA 5.000 PTAS. ABONAMOS POR SU VIEJO FRIGORIFICO



**EDIMAR, S. A.**

AVENIDA DE PORTUGAL, 25. A 200 METROS DEL ESPOLON

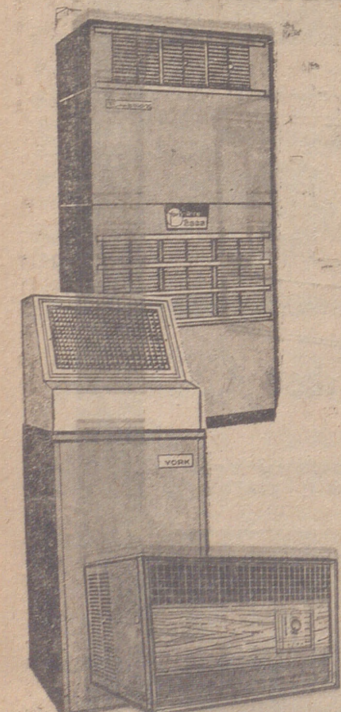
## aicadosa

Teléfonos, 98 y 273 - OYON  
Zona Industrial (Alava) a 3 Km. de Logroño

Distribuidor oficial de **AIRE ACONDICIONADO**



Resuelve cualquier problema de climatización, doméstico o comercial



Instalar Aire Acondicionado ROCA es proporcionar a los suyos aire nítido y refrescante en un ambiente ideal.

Si decide climatizar su negocio, Aire Acondicionado Roca resolverá su problema, ayudándole a obtener mayores rendimientos de trabajo y contribuyendo a mejorar las ventas porque el público comprará más a gusto.

Cualquier instalación de Aire Acondicionado puede ser resuelto por Clima Roca: DESDE EL APARATO AUTONOMO DE MENORES PROPORCIONES A LA MAS POTENTE INSTALACION CENTRAL DE AIRE ACONDICIONADO.

SERVICIO DE ASISTENCIA POSTVENTA garantizado por TECNO-SERVICIO.



# DEPORTES

# DEPORTES

## PELOTA

### Tricio se dispone a homenajear a NALDA II y SACRISTAN

En Tricio se disponen a rendir un homenaje de afecto y de reconocimiento por los títulos conseguidos a los pelotaris, hijos del pueblo, Nalda II y Sacristán I, campeones de España de segunda categoría y de aficionados, respectivamente.

El programa es amplio, pero sobre todo lleno de entrañable cordialidad. Se ha dispuesto para el día cinco, festividad del Corpus, iniciándose con una misa, para celebrar después, en el frontón, un extraordinario partido con participación de los homenajeados, quienes se enfrentarán a Nalda I y Titín, formándose una gran combinación con los cuatro pelotaris de Tricio.

Después de este gran partido se repondrán fuerzas en un banquete popular, al que podrán adherirse cuantos amigos, simpatizantes y aficionados lo deseen, ya que se dispondrá de tarjetas para sumarse al acto.

#### EL FESTIVAL DEL DOMINGO, COMPLETO

Ha quedado completo el gran festival que bajo el patrocinio del gobernador civil organiza la Federación Riojana para el domingo, a beneficio de la Asociación de Padres de Niños Subnormales.

Se comenzará con un partido entre los riojanos Arroyo y Del Pozo contra los navarros Choperena y Elizalde, que tan excelente impresión causaron el pasado domingo. A continuación el anunciado de Sacristán e Iruzebieta contra Oreja III y Bengoechea.

tán e Iruzebieta contra Oreja III y Bengoechea.

#### LAS FINALES DE SEGUNDA

Como ya hemos anunciado, se juegan entre el cinco y el ocho de junio las semifinales de segunda categoría.

Las Federaciones clasificadas y sus especialidades son:

Mano individual: Asturias, Navarra, Castilla y Cataluña.

Mano por parejas: Burgos, Rioja, Valladolid y Aragón.

Pala corta: Vigo, Navarra, Castilla y Cataluña.

Paleta: Asturias, Guipúzcoa, Castilla y Cataluña.

Todos los partidos se jugarán en el Frontón Colón de la Ciudad Condal.

EDUARDO

## DEPORTE Y POLITICA

### Zatopek ha caído en desgracia

Ya no es coronel del Ejército checo  
No le dejan entrenar a sus atletas discípulos

Sus ataques a la URSS son la causa de todo

Después de haber sido "liberado" de todas sus funciones en el Ministerio de la Defensa, Emile Zatopek, coronel del Ejército checoslovaco, ya no es ni siquiera entrenador del club de Praga; también se le ha privado de tan modesto cargo.

La causa de las medidas contra Zatopek era la patriótica actitud adoptada por éste desde la ocupación de su país por las tropas del Pacto de Varsovia en agosto de 1968. Zatopek no comprendía que los soviéticos intervinieran militarmente bajo pretexto de defender a Checoslovaquia de peligros inexistentes. Por eso

se negaba a admitir el hecho consumado de la presencia de los tanques.

La inmensa mayoría de los checoslovacos pensaba exactamente como él y experimentaba el sentimiento mismo de frustración, pero Zatopek no quiso callar, sufrir en silencio. La larga práctica del deporte había reforzado en él el amor a la justicia y a la probidad. En cuanto al espíritu caballeresco, era una de sus más altas virtudes: para el campeón, todo lo que no es "regular" es deshonroso.

Desde el primer día de la ocupación se puso a arengar a los soldados soviéticos, habló en mítines improvisados y alentó a sus compatriotas a resistir a los invasores. Pero ni siquiera en tan dramáticos momentos olvidó su condición de deportista, y cuando exhortaba a los extranjeros a salir de su país, solía intercalar, a sólo dos meses de distancia de los Juegos de México: "La Unión Soviética, potencia desacreditada, no debiera tener cabida en tan puras manifestaciones".

#### DESPEDIDO

La liberación del régimen checoslovaco, emprendida en 1968, con la llegada de Dubcek y sus amigos, había permitido a Zatopek, como a todos los checos, empezar a

expresarse libremente. Sus desventajas dieron comienzo cuando, con su país ocupado, el atleta siguió ejerciendo aquella su recién estrenada libertad, a la que no quería renunciar. Y lo que decía no era, ni mucho menos, halagüeño para la URSS. En una ocasión llegó a comparar el régimen soviético con el nazismo hitleriano.

Invitado como huésped de honor a los Juegos Olímpicos de México. Allí multiplicó sus declaraciones que indignaron a los rusos cada vez más. Luego, en el invierno, protestó públicamente de muchas cosas que no le gustaban y respaldó activamente a los estudiantes cuando estos se declararon en huelga.

De entonces datan las primeras sanciones. De coronel del Ejército, Zatopek se convirtió en simple entrenador del "F. E. Dukla". Por otra parte, le fue prohibido hacer declaraciones y conceder entrevistas.

#### TAMPOCO COMO ENTRENADOR

Sin embargo, su ferviente patriotismo no le permitió "mantenerse al margen y callado para evitar complicaciones". Hizo nuevas revelaciones. Según él, había estado a punto de producirse en Checoslovaquia un golpe militar, el

## JUVENILES E INFANTILES

### Haro, At. Riojano, Loyola y Yagüe, clasificados para la fase final

El Yagüe continúa primero en infantiles

Poco a poco se van disipando las dudas clasificatorias del actual torneo. Vemos como Haro, Atlético Riojano, Loyola y Yagüe, tienen plaza para las próximas eliminatorias, siendo Mirandés y Calahorra los equipos que con más posibilidades cuentan para formar el sexteto finalista.

Una pena que a última hora el Balsa-Helío, que tan

buena campaña había realizado, haya quedado relegado, aunque de darse el caso que el Calahorra perdiese contra La Unión cosa bastante rara, ya que el empate favorece al bando calahorritano y si el Balsa venía al Vianés en la Alberguería entonces serían los muchachos de Sáez, quienes pasarían a la siguiente fase. Otro tanto ocurriría si el Iti venciese al Haro y el Mirandés perdiese en Logroño contra el Balsa A. Entonces serían los colegiales mirandés quienes relegarían a sus contrineantes locales al tercer puesto.

Partido sin historia el disputado en el Mazo, entre el Haro y Nájera, que concluyó con el resultado de 4-1, a favor de los jarros.

El Iti-Balsa A, se jugó el 1 de mayo por acuerdo de ambos equipos.

Encuentro de gran transcendencia para la clasificación el que ventilaban Mirandés y Logroñés. Al final el marcador se mantuvo inamovible, llevándose el Logroñés un positivo que para nada le sirve perjudicando considerablemente al bando ferroviario, en beneficio del Iti.

En el Agustín Narganes la "clientela" se divirtió, siquiera sea por la abundancia de goles, aunque todos —cinco— corrieran a cargo del Loyola, abrumadoramente superior al Tardío.

Otro festival de goles —seis— tan escasos en el fútbol actual, en el Murillo-Atlético Riojano, los blanquiverdes están dispuestos a demostrar que las últimas actuaciones no han sido por casualidad, sino por méritos propios.

El Oje conseguía contra todo pronóstico empatar en Arnedo 2-2. Los de la capital fueron dos veces por delante en el marcador, pero a falta de 2 minutos escasos empataron los propietarios. Dirigió muy bien el señor Martínez Barragán.

El partido más emocionante dentro de grupo C, lo jugaban en La Planilla, el Calahorra y el Balsa-Helío, encuentro muy accidentado con victoria de los locales por 4-1. Fue expulsado el jugador del Balsa, Jaime, al que también debió acompañar un jugador contrario, de agredirse ambos mutua,

Por Vukadin Miletitch, de la Agencia EFE.

mente pero el colegiado de turno dejó a su convecino seguir jugando mientras que el antes citado debía abandonar el campo. Con este resultado los rojillos aumentan sus posibilidades de lograr el segundo puesto.

El Berceo se imponía, 0-3, sobre el novel La Unión, equipo que todavía no ha saboreado las mieles del triunfo. La incorporación en el bando verde de los jugadores que militan en el segundo regional le ha dado consistencia a su delantera, un tanto menguada de efectivos.

El Yagüe recibía la visita del Vianés, coincidiendo con sus fiestas anuales y, como en años anteriores, el encuentro además de los puntos en litigio, tenía el gran interés de conseguir el trofeo donado por la Comisión de Fiestas del barrio. Nuevamente éste quedó en las vitrinas de los de la barriada al ganar a su oponente por 3-0, pero estos no se fueron de vacío ya que fueron obsequiados con otro bonito Trofeo destinado al vencido.

#### EL YAGÜE CONTINUA PRIMERO EN INFANTILES

Sigue a buen ritmo el campeonato infantil "Copa Diputación Provincial" donde los equipos formada tras jornada están demostrando su buena puesta a punto. Actualmente son tres equipos los que van en cabeza, empatados a puntos, como podrán observar en la tabla clasificatoria, si bien comandados por el Yagüe por su mejor cómputo de goles.

En la última semana merece destacarse el triunfo del Atlético Riojano sobre el Balsa A. La falta de algunos titulares se dejaron sentir en el hacer del bando blanquillo.

Claros victorias de Loyola, La Unión y Yagüe sobre Berceo B, Oje y Berceo A, respectivamente.

Por último entretenido encuentro entre Balsa B y Murillo con triunfo final de los de la capital, 2-1.

#### CLASIFICACIONES

##### Grupo A

J. G. E. P. F. C. P.

Haro	9	7	1	1	15	6	15
Mirandés	9	5	3	1	13	3	13
ITI	9	5	2	2	18	9	12
«Balsa» A	9	4	0	5	18	21	8
Logroñés	9	2	2	5	12	12	6
Nájera	9	0	0	9	7	32	0

##### Grupo B

J. G. E. P. F. C. P.

A. Riojano	9	7	1	1	30	8	15
Loyola	9	7	1	1	29	8	15
Tardío	9	4	1	4	24	18	9
Arnedo	9	1	5	3	26	15	7
I. O. J. E.	9	2	2	5	10	23	6
Murillo	9	1	0	8	8	39	2

##### Grupo C

J. G. E. P. F. C. P.

Yagüe	9	8	1	0	31	2	17
Calahorra	9	5	1	3	18	11	11
Balsa-Hel.	9	4	2	3	20	13	10
Vianés	9	2	4	3	13	19	8
Berceo	9	2	2	5	13	20	6
La Unión	9	0	2	7	5	35	2

J. G. E. P. F. C. P.

Yagüe	5	4	1	0	23	1	9
Loyola	5	4	1	0	16	1	9
A. Riojano	5	4	1	0	18	4	9
«Balsa» A	5	3	1	1	11	6	7
Berceo A	5	2	1	2	15	5	5
La Unión	5	2	1	2	6	5	5
«Balsa» B	5	2	0	3	7	18	4
Murillo	5	1	0	4	5	24	2
O. J. E.	5	0	0	5	2	13	0
Berceo B	5	0	0	5	1	24	0

E. G.

## «EL CORZO»



**CAZA**



**PESCA**



**CAMPING**



**DEPORTES**

**CALVO SOTELO, 31**  
Tel. 214565 Logroño



Zatopek, en México, durante una de las muchas veces que fue entrevistado y cuyas manifestaciones le valieron la enemistad de los hombres del Kremlin. (Foto Citra).



COMENTARIO FINANCIERO

Escribe:

VICTOR VIRIBAY OCHOA DE ASPURU



Es muy bonito torear a toro pasado, así cualquiera

En la Junta General es donde hay que manifestar las quejas que tenga el accionista...

potrican contra todo y todos, creen que no hay más que subir los precios del kilovatio...

Hay expectación en el parquet por la época de ampliaciones y el inversor espera con dinero fresco para entrar en los valores que mayor corte puedan sufrir en el desdoble.

La Junta General es la oportunidad del accionista, es la única ocasión que tiene durante todo el año para exponer sus dudas...

Los Bancos han comenzado a mover sus alas ante la proximidad de las ampliaciones. Aunque hay quien dice que, debido a la cantidad de ampliaciones de capital que se realizarán...

Los Bancos bilbaínos han de mejorar notablemente su cotización, porque el corte del derecho ha de dejar bastante bajas sus cotizaciones...

¿Quiere obtener éxitos en Bolsa?

Todo lo que necesita para lograr el máximo beneficio, sin inquietudes y con comodidad, se lo proporcionará RIOJINSA...

SOLICITE INFORMACION EN:

RIOJANA DE INVERSIONES, S. A.

Delegación para Logroño:

GESTORIA BERNABEU

GALLARZA, 4. - TELFS. 212113 y 2205 43

LA BOLSA COTIZACIONES DEL DIA 28

Table with columns for Madrid stock prices: Acciones, Campsa, Tabacalera, Banco Central, Banco Santander, Banco Crédito, Banco Exterior.

Table with columns for Madrid stock prices: Banco Hispano, Banco Ibérico, Banco Popular, Banco Rural, Wiesgo, Langreo, Leonesas, Zaragoza, Fecsa 1.000, Fecsa 5.000.

Table with columns for Madrid stock prices: Fenosa, H. Cantábrico, H. Española, Iberduero, Nansa, Sevillana, Madrileña, Altos Hornos, Santa Bárbara, Duro Felguera, Santa Ana, Minas Río Tinto, Los Guindos, Tudor, Ferrocarriles, Naval, FASA, Material, Nueva Montaña, SEAT, Cantabria, Urbis, Valderrivas, Cristalería 1.000, G. Preciados, Ebro, El Agulla, Cros, Dow-Unquinesa, Aragonesas, Hidro Nitro, Perfumería Gal, Petroliber, Explosivos, Unión Resinera, Cartisa, Inversiones, Mobiliarios, FEFASA, El Fenix, Metropolitan, SNIACE, Trasmediterránea, Levante.

Table with columns for Barcelona stock prices: Acciones, Campsa, Telefónica, Banco Crédito, Banco Exterior, Gas, Fecsa 1.000, Fecsa 5.000, Aguas Barcelona, H. Cataluña, H. Española, Iberduero, Sevillana, Carburos, Cros, Aragonesas, Petróleos, Pirelli, Dragados, Fomento, Maquinista, Motor Ibérica, Azucarera, Agrícolas, La Seda, Tabacos Filipinas, Trasmediterránea, Transportes.

Table with columns for Bilbao stock prices: Acciones, Banco Bilbao, Banco Central, Banco Guipuzcoano, Banco Hispano, Banco Vizcaya, Wiesgo, Zaragoza, H. Española, Iberduero, Sevillana, Madrileña, Naviera Aznar, Altos Hornos, Duro Felguera, Babcock, Euskalduna, Santa Bárbara, F. C. Vascongados, Dow-Unquinesa, Nitratos Castilla, Resinera Española, Serantiro, Papelera, Telefónica, Cotizaciones facilitadas por el Banco Español de Crédito.

Ahora, con la entrada de VOLKSWAGEN

Crece el prestigio de IMOSA

Sigue la marcha ascendente de INDUSTRIAS DEL MOTOR, S. A. IMOSA, de Vitoria. Resulta realmente difícil mantener una trayectoria como la suya.

Desde su iniciación, en el año 1954, ha venido siendo, ininterrumpidamente, la primera empresa dentro del mercado de los Vehículos Industriales de mil kilogramos. Actualmente representa nada menos que el 70% de dicho mercado.

Pero lo asombroso es que el crecimiento continúa. IMOSA, buscando siempre lo mejor para sus vehículos DKW, cuenta ahora con un nombre que ya es Historia dentro de la calidad internacional: VOLKSWAGEN.

Una inquietud acuciaba desde siempre a la gran empresa de Vitoria: el nivel de calidad; ofrecer a los españoles vehículos industriales mejores, siempre mejores... En esta carrera de superación llegó una etapa clave: a partir del 1 de enero de 1968, VOLKSWAGEN concede a IMOSA, en exclusiva, la representación de sus vehículos para España.

1.550.000 vehículos al año, entra en contacto con la primera empresa española en vehículos de 1 Tm.

Con paso firme, "el gigante de WOLFSBURG" va aumentando su participación en IMOSA. Ha visto en ella una empresa moderna, dinámica, que tiene rodando 85.000 vehículos por España y no contenta con esto exporta al Mercado Común, a los países árabes e Hispanoamérica.

Actualmente, VOLKSWAGEN participa con el 50% del capital de IMOSA. Esto es seguridad de muchas cosas para el comprador de un DKW. Porque ahora, además de los medios y de la asistencia propias de IMOSA cuenta con los ingentes recursos VOLKSWAGEN y con la confianza que inspiran todas las empresas en las que la gran firma alemana participa.

Conviene tomar nota. El panorama del vehículo industrial en España está registrando una auténtica revolución, porque ahora, "detrás" de cada DKW marcha el prestigio de VOLKSWAGEN.

CRECINCO FONDO ESPAÑOL DE INVERSION MOBILIARIA. Delegado para Rioja: JOSE MARIA FERNANDEZ LEON. Calvo Sotelo, 16, 1.º dcha. Telf. 21-14-49.

¿TIENE USTED PISCINA? El departamento de piscinas de CADAGUA le ayudará a tener el agua siempre limpia y transparente. Consúltanos sin compromiso. CADAGUA le ofrece: -depuradores de todas clases y una gama completa de accesorios -"entrega inmediata" -"talleres propios" -"servicio de post-venta"

¡Problema de ropa sucia! Lavanderías Logroñesas CARRETERA DEL CRISTO, 15. Sábanas, fundas, manteles, toallas, ropa interior, etc. Nosotros se la recogeremos y entregaremos en su propio domicilio, lavada y planchada. Basta que Vd. llame al TELEFONO 22-10-65

OFICIALES PARA OBRAS en Haro y Logroño. Se precisan en CONSTRUCCIONES LEON Razón: Av. Colón, 63, 1.º. Of. de Colocación. Ref. número 15.086.

FERIA INTERNACIONAL DE LA ALIMENTACION DE LA AIDA/69 Madrid, 28 Junio a 13 Julio, 1969 INDUSTRIAL FABRICANTE DISTRIBUIDOR Aprovecha la gran oportunidad de este MAGNO CERTAMEN para la PROMOCION MUNDIAL DE TUS PRODUCTOS, con: Asistencia de los agentes de compra de las principales cadenas mundiales distribuidoras de productos alimenticios. Participación oficial de 20 naciones. Productos de más de 50 países. 250.000 m² de recinto ferial y 110.000 m² de exposición. GRAN PLATAFORMA PUBLICITARIA Y COMERCIAL. Incripciones: FERIA DEL CAMPO Apartado 11.044. -Teléf. 463 40 00 - Madrid-11



# «La Solana», una variedad de fresa que cuatriplifica los rendimientos normales de nuestra zona

## Las experiencias realizadas en la Estación de Fruticultura pueden «revolucionar» este cultivo

La fresa, típico cultivo del valle del Iregua, está ahora en su apogeo. Caras en el mercado, preciosas de presencia, siempre tan sabrosas, las fresas tienen la actualidad de su cultivo en pleno apogeo.

Y la fresa, los cultivadores, mejor, están de enhorabuena porque en la Estación de Fruticultura de Logroño se han realizado una serie de experiencias para probar nuevas variedades, y hasta ahora parece que los resultados obtenidos son francamente prometedores. Los ensayos, que se iniciaron hace ya algunas campañas, se han realizado con cuatro nuevas variedades, todas ellas americanas, sometidas a distintos tratamientos y sistemas de cultivo para observar así distintos rendimientos.

Entre estos ensayos parece ser que hay una variedad llamada «Solana», cuya explotación en nuestra tierra sería todo un éxito. Según nos dijo el ingeniero director de la Estación de Fruticultura, los rendimientos obtenidos con esta variedad son cuádruples que con la planta más habitual de la provincia. Asimismo, el tamaño y la presentación son excelentes.

En cuanto a los sistemas de cultivo, parece ser que sortar los «hilos» supone para la planta una mayor fuerza, frutos mayores, mejores defensas contra las plagas, por el relativo aislamiento, y facilidad a la hora de la recogida.

Lógicamente esta serie de experiencias trascenderán a los agricultores, que son los que, en definitiva, pueden beneficiarse de ellos.

Quiero, nos decía Julio Fernández Sevilla, traer algunos cultivadores a las parcelas de experiencias pa-

ra que vean qué es lo que se ha hecho y los resultados que estamos consiguiendo.

—¿Cuánto vale una planta de fresa?

—Aproximadamente una peseta.

La fresa, tan bonita, tan sabrosa, tan cara, puede cambiar de signo, puede dar más dinero al agricultor y puede costar menos al ama de casa si las experiencias realizadas en la Estación de Fruticultura consiguen ese signo enteramente positivo

que prometen.

La investigación consigue sus frutos, aunque sea a largo plazo.

—¿Qué hay de la horticultura?

—No sabemos nada concreto, pero ahora nos vamos a Pamplona, a las jornadas del espárrago, porque para el año próximo queremos dedicar algunas parcelas a probar nuevas variedades de este cultivo.

M. S. G.

### Jefatura Provincial de Sanidad

## Campaña prorrogada

La Dirección General de Sanidad ha prorrogado la Campaña de Vacunación contra la difteria, tétanos y poliomielitis, en todas las provincias que como en la nuestra no han conseguido el 100 por 100 de las vacunaciones previstas.

Ante esta circunstancia que no se había producido en Logroño, desde que se iniciaron las Campañas de Vacunación en el año 1963, insistimos acerca de todos los padres y personas responsables de los niños en edad de vacunación, para que no desuden su obligación de mantenerlos debidamente inmunizados contra estas enfermedades.

Les recordamos una vez más, que deben ser primovacunados con ambas vacunas, triple y Sabin, los niños mayores de tres meses y menores de un año, o incluso mayores de esta edad, que aún no lo hayan sido.

Esta primera vacunación consta de dos dosis aplica-

bles en intervalo de 35 a 40 días, y por tanto una sola dosis o la segunda transcurrido con exceso este plazo, carecen de eficacia.

Tampoco debe descuidarse la dosis de recuerdo, aplicable a los niños mayores de un año y menores de tres, al año de haber sido primovacunados y que es de gran importancia para mantener su estado de inmunización.

En Logroño capital la vacunación se practica en la Jefatura Provincial de Sanidad, carretera Villamediana, todos los días laborables de 10 a una de la mañana.

10 minutos de tu tiempo pueden salvar una vida! Hazte donante de sangre. Inscripciones en JEFATURA PROVINCIAL DE SANIDAD, Carretera Villamediana, de 10 a 1 (en ayunas).

**LUBRICANTES**  
Solamente marcas de garantía  
**Viuda de CELSO RUBIO**  
PIO XII, 18. LOGROÑO.

**EDITORIAL**  
CALENDARIOS PUBLICITARIOS, MODELOS EXCLUSIVOS  
ALTA CALIDAD  
PRECISA VENDEDOR  
LOGROÑO  
Posibilidad exclusiva toda la provincia  
Escribir SR. FERNANDEZ,  
Apartado 14.135. MADRID-14.

**SEÑORITA**  
SE NECESITA PARA OFICINA, y PINCHE  
Razón, Benito Bastida  
ACCESORIOS AUTOMOVIL  
República Argentina, 34.  
Logroño  
Of. Colocación. Ref. 15.163.

NO HABITUA REEDUCA

contra el estreñimiento tome

# LAXANTE SALUD

CAJA PEQUEÑA, 3 Ptas.

Consulte a su Médico

C.P.S.905

SUAVE NORMALIZADOR INTESTINAL Y BILIAR

¡GRAN OPORTUNIDAD!  
VALIOSOS REGALOS



FRIGORIFICOS ULTIMOS MODELOS SERIES STANDARD y DELUXE

LAVADORAS SEMIAUTOMATICAS

COCINAS A GAS ELECTRICAS Y MIXTAS

LAVADORAS SUPERAUTOMATICAS

PRECIOS SIN COMPETENCIA

Todos los aparatos que ofrecemos son últimos modelos

Recogemos aparatos electrodomésticos usados entregando a cambio uno nuevo, a precios muy ventajosos

VISITENOS EN: REPUBLICA ARGENTINA, 8

# ¡BIMBA!

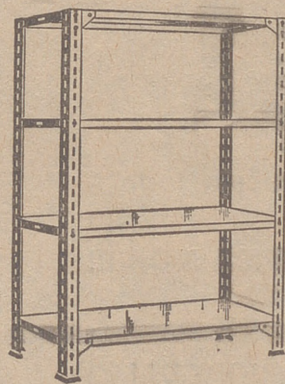
600 pesetas



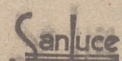
Esta magnífica estantería metálica desmontable

De 1,50 mts. de alto. 90 cms. de ancho. 30 cms. de fondo.

Resistencia - Garantía  
Calidad - ¡Economía!  
Estanterías Metálicas de todos tipos, medidas y precios.



Fabricadas por: MANUFACTURAS



Distribuidor: **RUFO ECHAVARRIA**  
Vara de Rey, 41. - Telfno. 211599.  
Logroño.

# MAS TUBOS

Aumentamos nuestras existencias y mejoramos nuestros servicios para garantizar a Vd. en todo momento la atención de sus necesidades.

Confíe en nuestro almacén y benefíciense de nuestras condiciones especiales.

Gracias.

**MARRODAN Y REZOLA, S. A.**

Almacenes: AVDA. DE PEREZ GALDOS





ANUNCIOS CLASIFICADOS CRUCIGRAMA

VENTAS

BRAVANT nuevo, vende Luis Leon Galilea, en Villamediana de Iregua. Teléfono 51.

TRILLADORA Ajuria, seminueva, 80-R, y otra del núm. 1, vende Amadeo Palacios, en Baños de Rioja.

SE VENDE máquina de punto 10 x 90, rematadora y bobinadora, 4 puas. Informes, República Argentina, 4. 2.º dcha.

COSECHADORA Mc. Cormick International, 2.10 ms. corte, procedente cambio, vende Hergueta. Calvo Sotelo, 31. Teléfono 211000.

SE VENDEN cama somiers con patas plegables y ruedas de 1.05 y dos de 0.80, con colchones Relax, todo nuevo, armario blanco cocina y sillas. Razón. Duq. Victoria, 8. 1.º K.

COSECHADORA Clayton, 3.60 ms. de corte, modelo 103, reparada, procedente de cambio, vende Hergueta. Calvo Sotelo, 31. Teléfono 211000.

COSECHADORA Epple, móvil, 2.50 ms. corte, reparada, procedente de cambio, vende Hergueta. C. Sotelo, 31. Tf. 211000.

COSECHADORA Massey-Ferguson, 3 ms. corte, reparada, procedente de cambio, vende Hergueta. Calvo Sotelo, 31. Teléfono 211000.

COSECHADORA Claas, 3.50 ms. corte, matador, standar, procedente de cambio, vende Hergueta. Calvo Sotelo, 31. Tf. 211000.

COSECHADORA "Kola", 3 camapañas, 2.50 corte, se vende o se cede en alquiler. Vería en Villiegas, 21.

GRAN OCASION: Se vende maquinaria de freiduría y churrería, dos cortadoras, dos cocinas de petróleo, máquina de pelar, dos cerradoras bolsas plástico y demás accesorios. Razón, Villiega, 11, bajo, Rimo. Teléfono 221841.

VENDO 2 camas cromadas 105 con sus jergones y colchones tipo Flex, todo nuevo. Otra id. id. 105 colchón Flex, todo como nuevo, Tocador y dos mesillas para juego con las primeras. Buen precio, Somosierra, 9, 4.º letra D. Sólo de 4 a 8 tarde.

FRIGORIFICO de unos 100 litros, seminuevo, se vende en 1.250 pesetas. Avenida de Colón, 1. 1.º E.

MESAS de despacho, se venden. Razón, 12 Ligerio, 18, portería.

SE VENDEN dos Volvos de 2.40 metros, 2 Volvos de 2.10 metros, 1 Mac Cormick 2.10 metros, 2 Laverdas 2.45 metros M-75. Informes, Vara de Rey, 13, teléfono 21-12-52.

FRANCES. Profesor nativo especializado preparación preu. todos cursos. Incluido universitario. Santos Ascarza, 1. 1.º A (frente Cruz Caidos).

SE HACEN trabajos de albañilería en general. Telf. 221493.

LAVADORAS, electrodomésticos e instalaciones, reparaciones al día y garantizadas. Teléfono 222199.

COLOCACION de toldos. Tapizados de coches... ALUTIZ Camiones... ALUTIZ. Comercios... ALUTIZ. Balcones... ALUTIZ. Chalet... ALUTIZ.

PRESUPUESTOS sin compromiso. San Bartolomé, 12. Telf. 214176 Logroño.

FRANCES Lecciones por profesora nativa, preparación y conversación preu. Breton de los Herreros, 21, cuarto izquierda.

REVALIDAS 4.º y 6.º Bachillerato. Francés e inglés. Preparación intensiva por licenciados. Clases durante todo el verano. Gral. Franco, 38, 1.º izqda. Teléfono 21-22-10.

SE TAPIZAN puertas con skay u otro género. Servicio rápido. Artistas de 1 a 3. Teléfono 214344.

CUARTOS de baño "Roca" Azulejos blancos y de color. Baldosas catalanas. Ladrillos refractarios. Cristales. Espejos y armarios baño. Linoleum para suelos. Liscursta para paredes. Persianas de todas las calidades. Fortunato Redón. Gallarza, 14.

INSTALACIONES completas de riego por aspersión, soliciten proyecto-presupuesto sin compromiso, realizados por el departamento técnico de riego Wright. Angel Alutiz. Gral. Mola, 12. Haro.

OFREZCO camión para transportar a precio económico rutas Tudela o Zaragoza; carga máxima, 8 Tm. Zulueta. Teléfono 211459.

ALBAÑIL. Toda clase de trabajos de albañilería y pintura. Teléfono 221057.

MAQUINAS de escribir, nuevas y usadas. Mecanografía al tacto. Alquiler de máquinas. Reparaciones. Villate Murrieta, 2.

CLASES particulares. Razón. Mena y Navarrete, 1. 5.º C.

MUEBLES de línea moderna y reducido precio, los encontrará usted en El Supermercado del Mueble - Muebles Gallarza en Queipo de Llano, 9 Su compra en este establecimiento le aborrecerá mucho dinero.

LAVADORAS, reparaciones rápidas, garantizadas. Razón teléfono 21-53-81.

BOBINADOS de motores, transformadores, reparaciones eléctricas en general. Miguel Hornillos M. Murrieta Tfno 211229.

SACOS. Compra, venta y alquiler, se cosen a máquina. Razón. Ruavieja, 51, Telf. 215472.

BACHILLERATO en todos los cursos, Ciencias y Letras. Especialidad revalidas 4.º y 6.º. Clases intensivas durante todo el verano. Profesores licenciados y titulados técnicos. Academia Politécnica Claro. Miguel Villanueva, 2. 3.º izqda. Telf. 211187.

BARNIZADORA a domicilio, se ofrece. Razón, Pérez Galdós, 11, entlo. d.

SEÑORITA, se ofrece con máquina de punto grueso para trabajar en casa. Razón, teléfono núm. 21-34-90.

BACHILLER y revalidas, preparación intensiva. Incluso verano. Razón, teléfono 211568.

CLASES particulares de Matemáticas, Física y Química de bachiller (elemental y superior). Razón, Hospital Viejo, 11, cuarto derecha.

CLASES particulares, matemáticas, física y química. Razón, Plaza del Sotillo, 3, 2.º, d.

SE DA TRABAJO a máquina de tricostar del núm. 10. Llamen al teléfono 212074.

REVALIDAS, preuniversitario, maestría, da clases intensivas. Perito industrial experimentado. Matemáticas, física, química. Preferible grupos, colegios o particulares. Telf. 21-12-91.

URGENTE venta piso en Pérez Galdós, bien de precio, libre, 5 habitaciones y muchos extras. Hernández, A. Oficial. Mola, 3.º.

TODOS LOS DIAS, A PARTIR DE LAS SIETE DE LA TARDE

club discotheque FERLODY'S Logroño. SALA REFRIGERADA POR AIRE ACONDICIONADO. Temperatura: 18-19º grados.

TEATRO BRETON Durante los días 31 de mayo y 1 de junio 1969 (Sábado y domingo) Tarde, 7,30. Noche, 11. NUEVA COMPANIA DE REVISTAS

«COLSADA» Presenta a la escultural vedette sudamericana SONIA PERLA (Una revelación de sugestiva frivolidad)

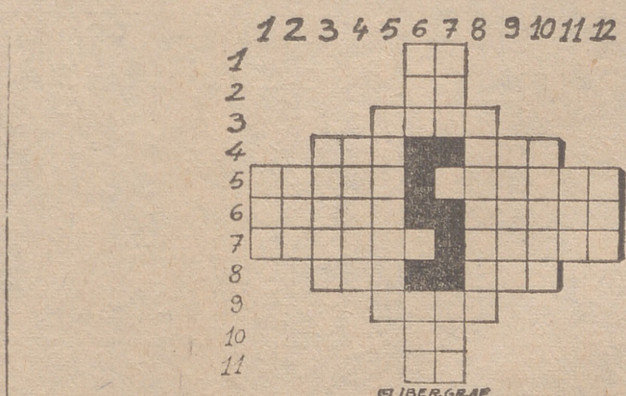
Y el graciosísimo primer actor y director QUIQUE CAMOIRAS Vedette cómica MERCEDES LLOF Primera vedette María Luque Primer actor cómico Pepín Salvador

Y la colaboración del primer actor ALBERTO SOLA MODELOS - TIPLETS VICETIPLETS

ESTRENO de la revista cómica, libro de Arana Giménez, música del maestro Dolz

«BODA A PLAZOS» (Una revista de enredo vodevilésco) Un asunto de mucha risa

AUT. MAYORES 18 AÑOS Advertencia: Encarrete en taquilla desde HOY.



HORIZONTALES. — 1: Desinencia verbal. — 2: Nota musical. — 3: Familiar, hermana. — 4: Tuesta. Nivel. — 5: Cima de cerro o collado, al revés. Capitán de buque morisco. — 6: Al revés, sal del ácido úrico. Radical monodiametro del alcohol ordinario. — 7: Al revés, condimentolosa de cierta forma. Ruedo, felpudo. — 8: De esta manera. Onda. — 9: Garantía. — 10: Preposición. — 11: Dios egipcio. VERTICALES. — 1: Artículo. — 2: Lía. — 3: Oración, plegaria entre los musulmanes. — 4: Letras de soreos. — 5: Región de Rusia. — 6: Flanco. Observar. — 7: Al revés, letras de tartaro. Nombre de mujer. — 8: Color rojo de las nubes heridas por los rayos solares. — 9: Al revés, lastre. — 10: Al revés, unes. — 11: Nombre de consonante. — 12: Parque zoológico.

SOLUCION AL ANTERIOR HORIZONTALES. — 1: Pe. — 2: eP. — 3: País. — 4: Acá. aeR. — 5: Tonan. Alrota. — 6: Eriza. Medie. — 7: soearT. ebroS. — 8: RRR. Roa. — 9: Alta. — 10: Ea. — 11: Os. VERTICALES. — 1: Tes. — 2: Oro. — 3: anieR. — 4: Cazar. — 5: Panarra. — 6: Pea. Leo. — 7: Epi. Tas. — 8: Salmera. — 9: Erebo. — 10: rodRA. — 11: Tio. — 12: Aes.

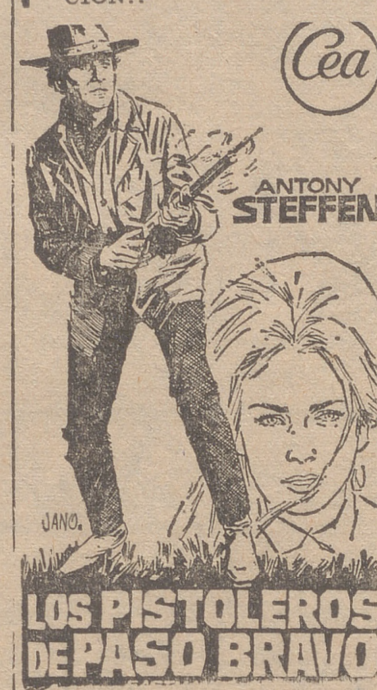
FINCAS Y TRASPASOS SECCION DESTINADA PARA ANUNCIOS DE LOS AGENTES COLEGIADOS DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

MESAS DE LIBRO EXTENSIBLES PARA COMEDOR Y SALAS DE ESTAR EN FORMICA

Juan C. Ortiz VELEZ de GUEVARA 8.

MAÑANA MODERNO

¡MONUMENTAL programa doble! 1. — ¡Sensacional ESTRENO en TECHNICOLOR! ¡¡UN "WESTERN" VIOLENTO. PLENO DE ACCION. QUE JUSTIFICA UNA HISTORIA HUMANA Y VIBRANTE DE EMOCION!!



2. — Reestreno del film

«LA VISITA DEL RENCOR» Con Ingrid Bergman y Anthony Quinn

Anúnciese en NUEVA RIOJA

HOY - AVENIDA Continúa de 4,30 a 12,30 AUT. MAYORES 14 AÑOS

¡¡GRANDIOSO ESTRENO!! UN AMBIENTE DE GRAN MUNDO PARA UN "SUSPENSE" QUE PARECE COBRAR UNA NUEVA DIMENSION EN LA PANTALLA!

NADIE HUYE ETERNAMENTE



La hora, el lugar, la víctima... todo está dispuesto, todo está preparado... ¡UNA AVENTURA DONDE DETENERSE SIGNIFICA MORIR!

¡EL MAS DIVERTIDO ESTRENO DE LA TEMPORADA! Una esposa adorablemente atractiva... Un marido demasiado ocupado... y un play-boy muy osado

James Garner, Debbie Reynolds, Maurice Ronet

Matrimonio 69 PAUL LYNDEN, TERRY THOMAS como Gilbert Tilly

Una prenda tan minúscula como un bikini organizó el lío más mayúsculo ¡MODERNA! ¡REFRESCANTE! ¡OP TIMISTA!

MAÑANA CINE SAHOR DIVERTIDO ESTRENO

TELEVISION

MATINAL 8:02: Buenos días. 8:30: Telediario. SOBREMESA 2:02: Panorama de actualidad 2:30: Telediario. 3:15: Jim West. «La noche de la gran explosión». Sometido a un extraño tratamiento, Jim West se encuentra dominado por la voluntad de una mujer a la que sirve un criado mudo. 4:15: Nivel de vida. Belleza y salud. Mesa familiar: El agua. 4:45: Novela. (Cap. IV). TARDE 7:02: El capitán escarlata. «Cercos de hielo». La reserva de cierto metal, indispensable para los vuelos espaciales se encuentran en algún lugar bajo el Polo Norte. Los marcianos han amenazado los depósitos.

7:30: Dibujos animados. 7:45: Avance informativo. 7:47: España al día. 8:00: Teleclub. «El caballero de Olmedo» Relato sobre la leyenda de la muerte del caballero de Olmedo.

NOCHE 8:25: España viva. 9:00: Telediario. 9:25: El tiempo. 9:35: Hilo directo. 9:50: Momento en ja. Un programa dedicado al humor, mediante la presentación de numerosos chistes.

10:00: Ladrón sin destino. «Cómo atrapar a un león rugiente». Mundy tiene que recuperar unas escrituras sa gradas de un nuevo país africano. El favor se lo pide el jefe de la Policía, viejo amigo suyo.

11:00: A toda plana. 11:55: Telediario. 0:05: El oro del tiempo

COMPRARIA CASA campo, en pueblo, hasta 20 km. Vitoria, o Rioja Alavesa. Escribir con amplios datos a Publicidad Arbex. VITORIA

MUEBLES FACON CON CALIDAD Y PRECIOS SIN COMPETENCIA CONTRIBUYEN CON LA MAYOR EFICACIA AL CONFORT DEL HOGAR.

EXPOSICION Y VENTA en OYON (Alava) Calle Laureano Iribarria núm. 4. TELEFONO 223

ATENEA De 4,30 a 12,30 Mayores 18 años Nunca se había dicho algo con tanta crudeza. Un film que provoca las más violentas polémicas... «EL JUEZ» Ingrid Thulin-Gunnar Hellström Del sensacional director sueco: ALF SJOBERG Versión íntegra en V. O. DESCARNADA - BRUTAL. Pases aprox. de la película A las 4,40-6,40-8,40 y 10,40

AVENIDA De 4,30 a 12,30 Aut. 14 años GRANDIOSO ESTRENO La hora, el lugar, la víctima Todo está preparado, todo está dispuesto... NADIE HUYE ETERNAMENTE Technicolor Rod Taylor, Lilli Palmer, Christopher Plummer, ¡Una aventura donde detenerse significa morir! Pases aproximados, a las 4,40-6,40-8,40 y 10,50.

BRETON (18 años) De 4,30 a 11,30 ¡ACAPULCO es el escenario de la guerra a muerte entre la MAFFIA y los criminales! TECHNICOLOR. LA ESPALDA CONTRA EL MURO Con David Mc. Callum 2. — Reestreno del film color JOHN RY WEST D. Palmer-R. Camardiel Pases estreno, 4,30-6,10-10,40 Reestr. 6,15 y 9,00

DIANA De 4,30 a 12,30 Mayores 18 años El tema de la infidelidad conyugal afrontado por nuestro cine en un film de categoría internacional... «LA MUJER DE OTRO» (TECHNICOLOR) Martha Hyer, Analia Gadd, Elisa Ramirez, Angel del Pozo, Angel de Andrés y Rafaela Aparicio Pases aprox. de la película A las 4,50-6,50-8,50 y 10,50

FRONTON De 4,30 a 12,30 T. públicos SENSACIONAL EXITO Olvide sus preocupaciones y diviértase con esta comedia EL TATUADO Technicolor - Cinemascope Jean Gabin, Luis de Funes Y el delicioso film LILI Technicolor Leslie Caron-Mel Ferrer Pases aprox.: Estreno, 4,30-7,45-11. Reestr. 6,15-9,15.

¡¡HOY!! MODERNO NO HAY CINE ¡¡MANANA!! EXCEPCIONAL PROGRAMA DOBLE!

OLYMPIA De 4,30 a 12,30 Mayores 18 años Exóticas mujeres y danzas fascinantes con increíbles aventuras y luchas feroces LA MUJER DEL DESIERTO CinemaScope - Technicolor Claude Lange y Aldo D'Alfi Y el divertido reestreno «EL NUEVO CASO DEL INSPECTOR CLOUSEAU» CinemaScope - Technicolor Elke Sommer, Peter Sellers, George Sanders, Herber Low Estr. aprox.: 4,30-7,45 y 11,00. Reestr. aprox.: 6,00 y 9,15.

RIALTO De 4,30 a 12,30 Aut. 18 años APASIONANTE EXITO Mensajes, drogas, armas, en el escenario más violento: ¡VIETNAM! ESPIA...NDO Technicolor Sancho Gracia-Maya Martín Y el colosal reestreno LA ULTIMA FUGA CinemaScope David Jansen-Stella Eteven Pases aprox. Estreno, 4,30-7,45-11. Reestreno, 6,15 y 9,15.

SAHOR De 4,30 a 12,30 Aut. 18 años ULTIMO DIA Un mundo elegante y cosmopolita, bajo cuya brillantez se ocultan el engaño, el vicio y la muerte SENTENCIA PARA UN DANDY Technicolor. TODD - AO Y sonido estereofónico Laurence Harvey, Mia Farrow, Tom Courtenay J. Bird ¡Un fabuloso espectáculo! P. apr.: 4,40-, 6,40-8,40-10,40

SE BARNIZA A DOMICILIO TODA CLASE DE MUEBLES Y MOSTRADORES - SERVICIO RAPIDO - Razón: TELEFONO 22-32-23



El Salón del Mueble :-: Muebles El Barato «NOVIOS» Mobiliarios del Mayor Gusto y Confort a PRECIOS DE FABRICA

ANUNCIOS CLASIFICADOS

ALQUILERES... RUAAS GARTE. Teléfono número 21-28-77... VANA o cubiertos, se necesitan...

RENAULT 4-L. buen estado. Teléfono 212912... GARAJE SOMOSIERRA. Compra-venta automóviles... SOMOSIERRA. Seat 600-D. Varios...

APRENDIZ para comercio, se necesita en Librería Ochoa... MECANICOS, torneros y ajustadores, oficiales y aprendices... AYUDANTE de delineación con nociones de dibujo industrial...

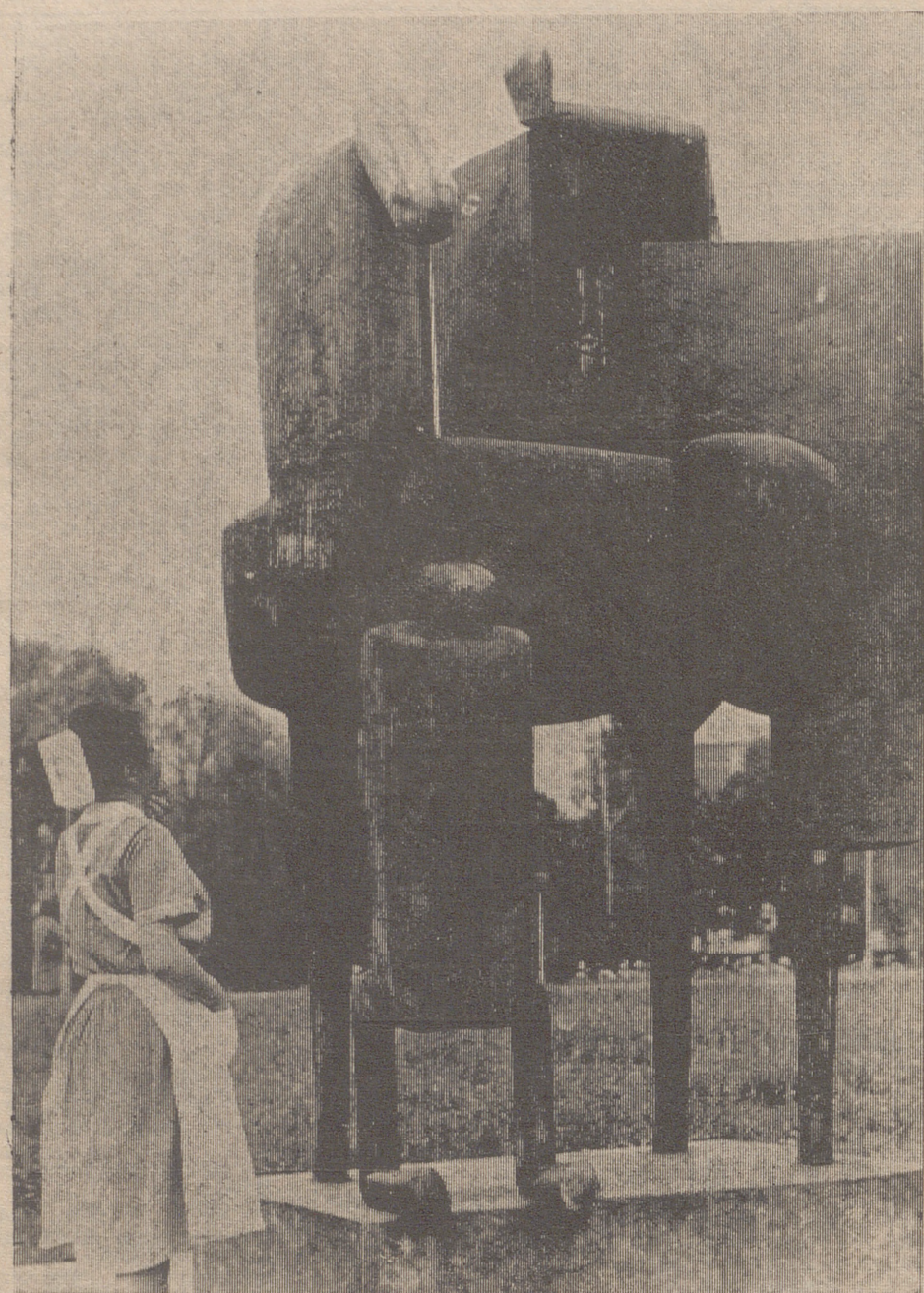
PERSONAL femenino para trabajos de fábrica, se necesita... MUEBLES, en buen estado. Razon. Telf. 215392... GRAMOLA y reloj de pared, se compran...

FINCAS... PISO 4 hab., baño y aseo con calefacción central... PISO 2º exterior, sol, terraza, barato... PISO 5 hab., se vende o alquila...

GANADOS... CONEJOS raza gigante, blanco, pardo y leonado... FERRETERIA... FERRO de ovejas, de dos años a toda prueba...

VEHICULOS... VENDO o cambio por motos, Ondine 4-L. berlina 2 CV... TRACTORES, varios procedentes de cambio, revisados... VENTAS... RELOJERIA Carrillo Vistela...





**SIMBOLIZA EL AMOR AL PROJIMO**

Junto al Hospital Municipal de Landshut, en Alemania, se instaló recientemente este monumento que simboliza "el amor al prójimo". Es de bronce y trata de representar a San Martín entregando desde lo alto de su caballo algunas de sus vestiduras a un mendigo que tiene frío. El artista cree haber conseguido su propósito. (Foto FIEL)

**EL HIJO DE UN GENERAL SOVIETICO PIDE LIBERTADES POLITICAS PARA LOS HOMBRES DE SU PAIS**

**Un grupo de personas ha mandado un documento a la Comisión de los Derechos Humanos de la ONU**

NUEVA YORK.—(Crónica especial para Agencia Fiel-ips, en exclusiva para NUEVA RIOJA).

Piotr Yakir, hijo de un general soviético muerto durante la depuración estaliniana, se ha dirigido a la Comisión de la ONU para los derechos del hombre para denunciar la violación que de ellos se hace objeto en la Unión Soviética.

El señor Yakir, de 46 años ha declarado que él y las otras 54 personas que han firmado la petición están profundamente indignadas por las constantes persecuciones políticas en la Unión Soviética, viendo en ello un retorno a los tiempos de Stalin, cuando todo el país estaba sobrecogido por el terror.

El documento cita una serie de procesos celebrados en la URSS contra disidentes por motivos políticos, «contra personas —dice el escrito— que trataban de obtener la igualdad nacional y la salvaguardia de su cultura nacional contra los hebreos que pedían el derecho de ir a Israel y contra los fieles que querían la libertad de religiones».

«Dirigimos una petición —prosigue el escrito— a las Naciones Unidas porque no hemos recibido respuesta alguna a nuestras protestas

enviadas durante años a los máximos representantes del Estado y de los Tribunales de la Unión Soviética».

Yakir, el más conocido entre los firmantes de la petición, es hijo del general Ion Emanuilovich Yakir, jefe del distrito militar de Ucrania fusilado, tras un proceso secreto, el 11 de julio de 1937.

Piotr Yakir ha pasado catorce años en campos de concentración acusado de haber desarrollado actividades antisoviéticas. Su madre estuvo dieciocho años en la cárcel como «perteneciente a la familia de un traidor a la patria». Piotr Yakir y su madre fueron rehabilitados en 1955, mientras que su padre el general lo fue a título póstumo en 1957. Piotr Yakir es un historiador y bibliotecario de la Academia de Ciencias de la URSS.

Entre los firmantes del documento se encuentran también la mujer y el hijo de Piotr Gr. Grigorenko, des tacado disidente soviético y general del ejército de la

URSS, que ha sido arrestado a principios de mayo de este año en la localidad de Tashkent, en el Uzbekistan, donde se había trasladado para asistir al proceso de diez tártaros acusados de haber difamado al Estado soviético.

A comienzos de esta semana, otro ciudadano soviético, que había expresado su apoyo a los tártaros, el señor Iia Gabal, de 33 años, ha sido arrestado y enviado a Tashkent después de que la Policía había registrado su apartamento de Moscú, encontrando documentos del movimiento nacional tártaro. Refiriéndose a la detención de Gabal y a la del general Grigorenko, el documento presentado por Yakir declara: «Estas recientes detenciones obligan a pensar que los departamentos policíacos soviéticos han decidido suprimir definitivamente las actividades de los que protestan contra las arbitrariedades en nuestro país».

Mientras tanto, y según publica el «Sunday Times»

de Londres, la esposa del famoso escritor soviético Yuri Daniel, que fue condenada en 1966 por supuestas actividades «anti-soviéticas», viven en condiciones muy penosas en el campo de concentración de Susa, en Siberia. Larissa Daniel, que tiene treinta y ocho años, ha envejecido considerablemente debido a la dureza de los trabajos que desarrolla en una serrería y dedicada al transporte de madera. Larissa Daniel fue desterrada a Siberia por haber protestado en Moscú, el pasado 25 de agosto, junto con otros intelectuales contra la invasión de Checoslovaquia por las tropas del Pacto de Varsovia.

El documento que encabeza con sus firmas Piotr Yakir, ha sido entregado en Nueva York a un grupo de periodistas por algunos miembros de la pequeña comunidad de disidentes soviéticos, pero no se ha indicado por qué vía ha sido mandada la petición a la Comisión de la ONU para los derechos humanos.

**La semana en los Estados Unidos**

**¿Qué hará Norteamérica después de la Luna y de Vietnam?**

**Nixon, frente a una difícil serie de decisiones históricas**

WASHINGTON (Crónica especial para Agencia Fiel-ips, por Mary Sherwood, en exclusiva para NUEVA RIOJA). El Tribunal Supremo de los Estados Unidos tiene un nuevo presidente, los exploradores espaciales norteamericanos están a pocos pasos de la Luna, y la maquinaria para detener la guerra del Vietnam ha sido puesta en movimiento. Cada uno de estos hechos marca un momento decisivo que afectará el curso de las vidas de los norteamericanos mucho más allá de lo que puede verse a simple vista. El presidente Nixon ha considerado el nombramiento de Warren Burger como presidente del Tribunal Supremo como un «anuncio histórico», señalando la circunstancia de que el Tribunal presidido por Burger puede hacer historia norteamericana cuando la Ad-

ministración Nixon haya pasado. Nixon es el 37.º presidente; Burger será sólo el 15.º presidente del Tribunal Supremo, pues su nombramiento es vitalicio o hasta que decida retirarse.

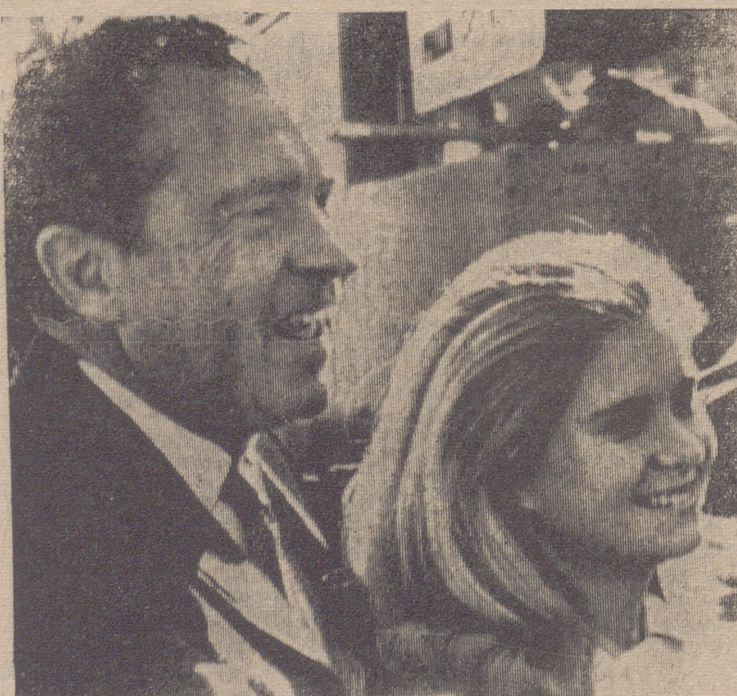
El Tribunal Supremo de Earl Warren se ha señalado por la protección a los derechos civiles y la libertad individual. Burger, que ha sido juez de apelación durante 13 años, está considerado como persona moderada. Se recuerda que en un discurso advocó por el mantenimiento de un «razonable equilibrio entre las necesida-

des colectivas y los derechos individuales». Ha descrito al sistema norteamericano como un sistema de libertad ordenada, una frase que seguramente le atraerá el apoyo de los miembros del Congreso, que deben confirmar su nombramiento, y de otros que están disgustados con la naturaleza nihilista de algunas de las recientes muestras de discrepancia.

Al mismo tiempo que se anunciaba el nombramiento de Burger, los astronautas de la capsula norteamericana Apolo X se aproximaban a pocos ki-

lómetros de los cráteres de la Luna. Este es el último vuelo antes de que la misión llegue de hecho a la superficie de la Luna. Hay proyectados tres vuelos más de exploración. ¿Y luego qué? ¿Una estación espacial tripulada? ¿Viajes tripulados a los planetas? Durante casi diez años, el objetivo primario espacial ha sido el aterrizaje en la Luna, y cualquier nuevo programa de exploración espacial de esta intensidad requerirá una nueva decisión y nuevos objetivos. La exploración espacial es costosa, y las necesidades de los científicos espaciales deben considerarse en el contexto de la protección a la seguridad nacional y de las necesidades de las vidas cotidianas de los norteamericanos, especialmente en las ciudades.

El senador Edward Kennedy ha suscitado recientemente el problema, expresando la opinión de que una vez que las exploraciones lunares hayan terminado, parte del dinero debe dedicarse a problemas tales como la pobreza, el hambre y la contaminación. Entre tanto, continúa el proceso terriblemente lento hacia la paz en las conversaciones de París. Las propuestas presentadas por los Estados Unidos y el Frente de Liberación Nacional en los últimos días indican que puede estar próximo el momento en que se realicen algunos pasos adelante en las negociaciones. Cada vez más se discuten, tanto en el Gobierno como en los círculos privados, las prioridades para el período después de Vietnam: las necesidades son muchas y el momento de hacer las decisiones está próximo.



CRO  
 NI  
 CA  
 MUN  
 DIAL

**LOS GIGANTES SE REUNEN PARA TRATAR DE SUS PROBLEMAS**



Más de 500 "hombres largos", auténticos gigantes, acaban de reunirse en Viena para tomar parte en el II Encuentro de Hombres Largos de Europa. Las condiciones mínimas que se han exigido para participar en esta especie de congreso eran medir 1'80 las señoras y 1'90 los hombres. Los 500 gigantes procedían de Dinamarca, Alemania, Noruega, Austria, Suecia y Suiza. El tema principal tratado en las reuniones ha sido el de los problemas tanto económicos como físicos y psíquicos que tienen los hombres altos. En esta fotografía vemos a una periodista de talla normal entrevistando al presidente del Club Longinus de Austria, Heinz Lamppe, junto a otras personas de gran estatura. (Foto FIEL)

**OLYMPIA**

La máquina de escribir fabricada en ALEMANIA de mayor venta en el mundo

Unica Agencia oficial para Logroño y provincia, Jorge Vigón, 13 Tel. 211212

**PEYMAN, S. L.**